

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **85 (1967)**

Heft 123

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für des Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: en 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Pacelco AG. in Liquidation, Zug.  
Lubemac S.A., Neuchâtel.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 224069-224102.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

DCF concernant agevolazioni tributarie nel traffico viaggiatori.  
Telegramme nach Finnland. — Télégrammes pour la Finlande. — Telegrammi a destinazione della Finlandia.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

### AVIS

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 CO).

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

19. Mai 1967. Plastikmassen, Farben.  
Hermann Hauser AG, bisher in Wallisellen (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1967, Seite 237), Fabrikation von Plastikmassen für Wände und Decken, Verputzmassen, Farben für die Bauindustrie usw. Die Generalversammlung vom 5. Mai 1967 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Volketswil. Geschäftsdomizil: Zimikon.

19. Mai 1967. Liegenschaften.  
Neuka AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 148 vom 29. Juni 1965, Seite 2033), An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Prof. Friedrich Frauchiger und Hans Schneebeil sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unter-

schriften sind erloschen. Prof. Dr. Albert Meier, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Edmund Richner, von und in Zürich, und Adolf Ehrsam, von Zürich und Weiningen, in Küsnacht. Neues Geschäftsdomizil: Goethenstrasse 14 in Zürich 1 (bei der Bank Neumünster).

19. Mai 1967. Elektrotechnische Bedarfsartikel.  
H. Schmidt AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 15 vom 22. Januar 1964, Seite 202), Import und Werkvertretungen von und Handel mit elektrotechnischen Bedarfsartikeln usw. Neues Geschäftsdomizil: Oerlikonerstrasse 38 in Zürich 11.

19. Mai 1967. Textilwaren.  
Textora AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1962, Seite 2238), Handel mit Textilwaren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 333 in Zürich 3 (c/o Raymond Bollag & Co.).

19. Mai 1967.  
A.-G. Einkaufszentrum Glatt-Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 243 vom 18. Oktober 1965, Seite 3259). Hans Kindler, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Adliswil.

19. Mai 1967.  
Romag Holding A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1963, Seite 2422), Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw. Dr. Ulrich Planta ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Bruno Pagani, von Massagno, in Lugano, als Präsident, und Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug.

19. Mai 1967.  
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Dorf, in Dorf (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1963, Seite 3186). Karl Arbenz und Arnold Bretscher sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Theodor Rellstab, von Zürich, in Dorf, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Vizepräsident des Vorstandes. Neu ist als Präsident in den Vorstand gewählt worden Jakob Roth, von und in Dorf. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

19. Mai 1967. Tea-Room.  
A. Jaun, in Zürich (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1948, Seite 818), Betrieb eines Tea-Rooms. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Mai 1967. Exportberatung.  
Walter A. Brunner, in Zürich (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1963, Seite 353), Exportberatung. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 5.

19. Mai 1967. Zahntechnisches Labor.  
Peter Jetter, in Zürich. Inhaber: Peter Jetter, von Zürich, in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an Helene Jetter, von und in Zürich. Zahntechnisches Labor. Friedackerstrasse 45.

19. Mai 1967. Steuerrechtspraxis.  
Etterlin, Klipstein & Co., Zürich, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1967, Seite 79), Steuerrechtspraxis usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Oskar Etterlin ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihm ist Einzelprokura erteilt. Die Firma lautet jetzt Etterlin, Klipstein & Co., Zürich, Inh. Klipstein & Co.

19. Mai 1967. Teppiche, Möbelstoffe, Linoleum.  
Schuster & Co. Unter dieser Firma besteht in Winterthur eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Kollektivgesellschaft «Schuster & Co.», mit Sitz in St. Gallen (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1960, Seite 2169). Die Zweigniederlassung wird vertreten: a) mit Einzelunterschrift durch Werner Schuster, von St. Gallen, in Küsnacht; Albert Schuster-Benz, von und in St. Gallen, und Christoph Diethelm, von St. Gallen, in Rapperswil (St. Gallen), alle drei Gesellschafter; b) mit Kollektivprokura zu zweien durch Hans Bernegger, von Sennwald, in St. Gallen; c) mit auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur beschränkter Einzelprokura durch Willy Funk, von Zürich, in Seuzach. Handel mit Teppichen, Möbelstoffen und Linoleum. Obergasse 20 in Winterthur 1.

19. Mai 1967.  
A. Müller, Reform- und Diätprodukte en gros, in Zürich (SHAB. Nr. 191 vom 19. August 1959, Seite 2334). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «A. Müller, Reform- und Diätprodukte en gros, Inhaberin H. Müller», in Zürich, übernommen worden.

19. Mai 1967.  
A. Müller, Reform- und Diätprodukte en gros, Inhaberin H. Müller, in Zürich. Inhaberin: Wwe. Hedwig Anna Müller-Stricker, von Zürich und Herisau, in Zürich 3. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «A. Müller, Reform- und Diätprodukte en gros», in Zürich, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Leonhard Schenkel, von Dübendorf, in Rümlang. Engros-handel mit Reform- und Diätprodukten. Leonhard Ragaz-Weg 12.

19. Mai 1967. Kerzen.  
«CANDELA», Liliane Altenhövel-Schmid, in Uster (SHAB. Nr. 71 vom 25. März 1966, Seite 989), Herstellung von handgekneteten Bienenwachskerzen. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

19. Mai 1967. Restaurant.  
Antonia Gallati-Gietl, in Zürich (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1953, Seite 2866), Betrieb des Restaurants Drahtschmidli. Die Firmainhaberin

wohnt nun in Zürich 11. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Betrieb des Restaurants Alte Post Seebach. Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 510.

22. Mai 1967.

**Bank of America National Trust and Savings Association, San Francisco, Filiale Zürich**, in Zürich. Unter dieser Firma hat die «Bank of America National Trust and Savings Association», mit Hauptsitz in San Francisco, eine National Banking Association nach den Gesetzen der Vereinigten Staaten von Amerika, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Ihre Articles of Association datieren ursprünglich vom 26. Februar 1927 und sind letztmals am 15. Februar 1966 geändert worden. Ihre By-Laws sind am 26. Februar 1927 festgelegt und am 21. Juni 1966 letztmals abgeändert worden. Die Gesellschaft dauert bis zum 26. Februar 2026. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Bank. Das autorisierte Kapital der Gesellschaft beträgt Dollars 181 125 000, zerfallend in 28 980 000 Shares zu Dollars 6.25. Davon sind 28 480 000 Shares begeben, und darauf sind Dollars 178 000 000 einbezahlt. Die Verwaltung besteht aus fünf bis fünfundzwanzig Mitgliedern. Ihr gehören an Louis B. Lundborg, in Los Angeles, Präsident; Roy L. Ash, in Beverly Hills; Harry S. Baker, in Fresno (Calif.); S. Clark Beise, in San Francisco; Wheelock H. Bingham, in New York; Daniel P. Bryant, in Los Angeles; Owen R. Cheatham, in New York; Austin T. Cushman, in Chicago; Robert Di Giorgio, in San Francisco; Fred A. Ferrogio, in Oakland (Calif.); George F. Getty, in Los Angeles; A. Walter Haas Jr., in San Francisco; Marshal Hale, in San Francisco; Prentis C. Hale, in San Francisco; Claire Giannini Hoffman, in San Mateo (Calif.); Garret McEnerney, in San Francisco; Rudolph A. Peterson, in San Francisco; Neil Petree, in Los Angeles; Louis A. Petri, in San Francisco; Alfred E. Sbarboro, in San Francisco; Roland Tognazzini, in San Francisco; Grover D. Turnbow, in Oakland (Calif.); Theodore von der Ahe, in El Monte (Calif.); und Carl F. Wente, in San Francisco; alle Bürger der USA. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Josef R. Kramer, von Aesch (Basel-Landschaft), in Zürich. Er führt Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung. Geschäftsdomizil: Talacker 50 in Zürich 1.

22. Mai 1967.

**Gesellschaft Haus der Begegnung**, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 30. April 1966 ein Verein. Er bezweckt die Verwirklichung in seinen Statuten niedergelegter Regeln, welche darauf abzielen, die geistige Auseinandersetzung zwischen Menschen verschiedener Rassen, Kulturen und Weltanschauungen hervorzurufen, um das gegenseitige Verständnis zu fördern. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge. Organe sind die Abgeordnetenversammlung, der Vorstand von mindestens fünf Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verein wird vertreten durch Dr. Paul Bosshard, von Zürich, in Frauenfeld, Präsident; August Bänziger, von Lutzenberg, in Glarus; Friedrich Dumeruth, von Bern, in Adliswil; Hans Kaspar Fischer, von Zürich und Meisterschwanden, in Zürich; Dr. Andres Hodel, von Basel, in Dübendorf; Wilhelm Kuhn, von Winterthur, in Zug; Theodor Scherrer, von Nesslau, in Wädenswil; Ulrich Suter, von Affoltern a. A., in Zürich; Käthy Winzeler, von Barzheim, in Aarburg, und Walter Johann Ziegler, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, weitere Mitglieder des Vorstandes. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Steinwiesstrasse 35 in Zürich 7 (bei Hans Kaspar Fischer).

22. Mai 1967.

**Diana Finanz AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Mai 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: die Finanzierung von Liegenschaften und Handelsgeschäften; die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Egon Meyer, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Kirchgasse 3 in Zürich 1 (bei Kontrag Kontroll- und Treuhand AG).

22. Mai 1967.

**Schnewlin Aktiengesellschaft Schirmfabrik Rüschtikon**, in Rüschtikon (SHAB. Nr. 275 vom 24. November 1965, Seite 3692). Die Generalversammlung vom 23. April 1967 hat die Statuten geändert. Durch Erhöhung des Nennwertes der bisherigen 500 Namenaktien von Fr. 100 auf Fr. 200 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehendem Reingewinn liberiert. Das voll liberierte Grundkapital ist zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 200.

22. Mai 1967. Chemisch-pharmazeutische, hygienische Produkte.

**Ketonia SA**, bisher in Schaffhausen (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1966, Seite 1014). Die Generalversammlung vom 3. Mai 1967 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 20. Dezember 1961 datieren und am 17. März 1966 revidiert worden sind, geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Produkten auf dem chemisch-pharmazeutischen, hygienischen und therapeutischen Gebiet; Erwerb und Verwertung von Patenten und Verfahren, sowie Vertretung in- und ausländischer Unternehmungen, die auf diesen Gebieten tätig sind und Beteiligung an verwandten Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied: Dr. Bernhard Peyer, von und in Schaffhausen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Grossmünsterplatz 6 in Zürich 1 (bei der «Partinvest Treuhand A.G.»).

22. Mai 1967.

**Bank für Darlehen und Beteiligungen A.G. (Banque de prêts et de participations S.A.)**. Unter dieser Firma besteht in Hinwil eine Zweigniederlassung der im Handelsregister von Lausanne eingetragenen Aktiengesellschaft «Banque de prêts et de participations S.A. (Bank für Darlehen und Beteiligungen A.G.)», mit Sitz in Lausanne (SHAB. Nr. 118 vom 24. Mai 1967, Seite 1766). Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Bankgeschäftes. Ihre Tätigkeit umfasst hauptsächlich: die Gewährung von kurzfristigen Kleinkrediten an Beamte, Angestellte und Arbeiter, die begrenzte Beteiligung an Finanz- und Handelsobjekten, die Annahme von fristbegrenzten Einlagen, Depositenheften und Kontokorrenten. Das Tätigkeitsgebiet umfasst vorwiegend die ganze Schweiz sowie, ausnahmsweise, das Ausland. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Kollektivunterschrift durch René Ravier, von Thonex, in Pully, Präsident des Verwal-

terungsrates; Marcel Berset, von Villargiroud, in Paris, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Ernest George, von Vuibroye, in Payerne, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie Jacques Renaudin, französischer Staatsangehöriger, in Lausanne, Direktor; mit Kollektivprokura durch Micheline Dunand, von Presinge, in Lausanne. Alle Genannten zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Walderstrasse 52 (bei Josef Lehmann).

22. Mai 1967.

**Automatenservice K. Thüler**, in Schwerzenbach (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1963, Seite 3519). Plazierung, Installation, Reparaturen und Revision von sowie Handel mit Musik- und Spielautomaten. Diese Firma ist infolge Überenganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966 an die «Asor AG», in Schwerzenbach, erloschen.

22. Mai 1967. Musik, Spielautomaten.

**Asor AG**, in Schwerzenbach. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: zur Hauptsache Plazierung, Installation, Reparatur und Revision von sowie Handel mit Musik- und Spielautomaten. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 51 000, zerlegt in 51 voll liberierte Namenaktien zu Franken 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Automatenservice K. Thüler» in Schwerzenbach geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966, nach der die Aktiven Franken 179 892.65 und die Passiven Fr. 136 872.80 betragen, zum Preise von Fr. 43 019.85, wovon Fr. 43 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Vom Grundkapital sind Fr. 8000 durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Ihm gehören an Kurt Thüler, von Zürich, in Schwerzenbach, als Präsident; Otto Frey, von Zürich, in Schwerzenbach, und Hansruedi Lutz, von Walzenhausen, in Zürich; alle drei führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 27.

22. Mai 1967. Liegenschaften.

**Philipp Künzi**, in Zürich. Inhaber: Philipp Künzi, von Würenlingen, in Zürich 7, in Gütertrennung lebend. Ankauf, Ueberbauung und Verkauf von Liegenschaften. Kanzleistrasse 80.

23. Mai 1967.

**Bank für Handel und Effekten (Banque pour le Commerce et les Valeurs) (Bank for Commerce and Securities) (Banca per il Commercio e i Valori)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1967, Seite 382). Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Enno von Marcand, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg.

23. Mai 1967. Lufttechnische Anlagen.

**Univair AG**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1967, Seite 911). An- und Verkauf von Zubehöriteilen zu lufttechnischen Anlagen usw. Karl Schmei ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Jakob Maag, von Dübendorf und Kilchberg, in Küssnacht. Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 9 in Zürich 1 (c/o Dr. Jakob Maag).

23. Mai 1967.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Thalheim-Gütighausen**, in Thalheim (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1958, Seite 1602). Ernst Friedrich und Ernst Schälchli-Berli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Albert Schmid, von Schlattigen und Thalheim, in Thalheim, als Präsident, und Hansuli Zeller, von Sigriswil, in Thalheim, als Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

23. Mai 1967. Stahl, Chemie.

**Conco AG**, in Dübendorf (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1966, Seite 3597). Import- und Exportgeschäft, vor allem im Stahl- und Chemiesektor usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Olgierd Ungurian, polnischer Staatsangehöriger, in Warschau.

23. Mai 1967. Film, Fernsehdarbietungen.

**Televico AG**, in Dübendorf (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1967, Seite 78), Produktion und Vertrieb von Filmen und Fernsehdarbietungen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an André Amsler, von Schinznach-Dorf, in Zürich.

23. Mai 1967. Photographische Artikel.

**Ferrania AG**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 160 vom 13. Juli 1965, Seite 2194), Vertrieb der Ferrania-Produkte sowie anderer Artikel der photographischen Branche usw. Hans Bauert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Ludwig Gutstein, von und in Zürich.

23. Mai 1967. Elektrische Apparate und Anlagen.

**Elax A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1966, Seite 1282), Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten und Anlagen usw. Kollektivprokura ist erteilt an Konrad Felix, von Braunau, in Horgen; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

23. Mai 1967. Textilrohstoffe.

**Unicel AG**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1966, Seite 287), Handel mit Textilrohstoffen usw. Carl Ritzauer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Robert Heme de Lacotte, französischer Staatsangehöriger, in Le Chesnay (Frankreich), als Präsident, und Max Kaiser, von und in Horgen.

23. Mai 1967.

**Anglo-Continental Reise A.-G.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1965, Seite 1438), Betrieb eines Reisebüros usw. Fridolin Schillig, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er ist zugleich zum Direktor ernannt worden und führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Gustav Scheller und Marcel Wild; sie sind zugleich zu Direktoren ernannt worden; ihre Prokuren sind erloschen.

23. Mai 1967.

**Aktiengesellschaft A. Sennhauser, Nahrungsmittelfabrik Helvetia**, Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1962, Seite 606). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinrich Baumann, von und in Zürich.

23. Mai 1967.  
Ventilator A.-G., in Stäfa (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1966, Seite 289). Die Prokuren von Heinrich Barth und Rudolf Wenger sind erloschen.

23. Mai 1967.  
Partinvest Treuhand A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1965, Seite 849), Übernahme von Treuhandmandaten jeglicher Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Grossmünsterplatz 6 in Zürich 1.

23. Mai 1967. Lichtreklamen.  
«Neon»-Egli, in Zürich (SHAB. Nr. 297 vom 20. Dezember 1965, Seite 3970), Fabrikation, Montage und Verkauf von Lichtreklamen, insbesondere Neonlichtreklamen. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «Neon-Egli & Co.», in Zürich 9, erloschen.

23. Mai 1967. Lichtreklamen.  
«Neon»-Egli & Co., in Zürich 9. Unter dieser Firma sind der in Gütertrennung lebende Arthur Egli-Woodtli, von Wald (Zürich), in Fällanden, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und, mit im Sinne von Art. 177, Abs. 3, ZGB, erteilter Zustimmung, Eveline Egli geb. Woodtli, von Wald (Zürich), in Fällanden, als Kommanditistin mit einer aus Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1967 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Neon-Egli», in Zürich, übernommen hat. Einzelunterschrift ist erteilt an die Kommanditistin Eveline Egli, geb. Woodtli. Fabrikation, Montage und Verkauf von Lichtreklamen, insbesondere Neonlichtreklamen. Birmensdorferstrasse 588.

23. Mai 1967. Küchen- und Haushaltartikel.  
E. Binniger, in Zürich (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1953, Seite 622), Handel mit Küchen- und Haushaltartikeln usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Gretener», in Zürich, erloschen.

23. Mai 1967. Küchen- und Haushaltartikel.  
Gretener, in Zürich. Inhaber: Johannes Gretener, von Cham, in Wallisellen. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «E. Binniger», in Zürich, übernommen. Handel mit Küchen- und Haushaltartikeln, Glas-, Porzellan-, Keramik- und Kristallwaren. Rosengartenstrasse 4.

23. Mai 1967. Waren aller Art; Liegenschaften; Verwaltungen.  
Gustav Wiederkehr, in Zürich (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1947, Seite 2102). Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 8. Einzelprokura ist erteilt an Roland Wiederkehr, von Dietikon, in Zürich. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Import, Export, Agenturen und Vertretungen von sowie Transitgeschäfte und Handel mit Waren aller Art; Erwerb von Grundstücken, Liegenschaften, Patenten und Lizenzen; Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen.

23. Mai 1967. Betteinlagen.  
Christian Fankhauser, in Rüti (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1967, Seite 670) Verkauf von Betteinlagen. Diese infolge Konkurses und Aufhörens des Geschäftsbetriebes von Amtes wegen gelöschte Firma wird wieder eingetragen, da der Konkurs mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 25. April 1967 widerrufen und der Geschäftsbetrieb wieder aufgenommen worden ist.

23. Mai 1967. Wohnwagen, Spiel- und Gartengeräte usw.  
Pius Hochreutener, in Wallisellen. Inhaber: Pius Hochreutener, von St. Gallen, in Adliswil. Verkauf, Montage und Reparatur von Wohnwagen, Booten, Campingartikeln, Spiel- und Gartengeräten sowie Rasenmähern; Betrieb eines Butangas-Depots. Winterthurerstrasse.

23. Mai 1967.  
Edelmetall-Raffinerie S. Scherrer & Cie. (Raffinerie de métaux précieux S. Scherrer & Cie.) (Precious metals refinery S. Scherrer & Cie.), bisher in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1960, Seite 1187). Die Firma hat den Sitz nach Wangen verlegt. Geschäftsdomizil: Schüracherstrasse 340, Brüttsellen.

23. Mai 1967. Werbeagentur.  
Klaus Fischer & Co., in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Klaus Fischer, von Zollikon, in Regensdorf, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie Adolf Wirz, von Schöffland, in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000, und Pierre André Siegenthaler, von Langnau i. E., in Egg (Zürich), als Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1967 ihren Anfang genommen hat. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an den Kommanditär Pierre André Siegenthaler. Werbeagentur. Schaffhauserstrasse 333.

23. Mai 1967. Pharmazeutische und Parapharmazeutische Erzeugnisse.  
Para-Pharma, Salvisberg & Co., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Peter Salvisberg-Widmer, von Bern und Mühleberg, in Zollikon, und Stephan Salvisberg, von Bern und Mühleberg, in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1967 ihren Anfang nahm. Vertrieb von pharmazeutischen und parapharmazeutischen Erzeugnissen. Löwenstrasse 59.

23. Mai 1967. Farben.  
Bärcolor AG, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1965, Seite 1185) Handel mit Farben usw. Die Generalversammlung vom 12. Mai 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Franken 100 000, zerlegt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Emil Rudolf Spörri, von Egg (Zürich), in Küsnacht, als Präsident, mit Einzelunterschrift, und Hans Rudolf Spörri, von Egg (Zürich), in Zürich, als weiteres Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Erwin O. Bär, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Mai 1967.  
Fédération Internationale des Ingénieurs-Conseils (Fidic)-Internationale Vereinigung Berater Ingenieure (Fidic)-International Federation of Consulting Engineers (Fidic), in Zürich 6, Verein (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1962, Seite 1471). Die Generalversammlung vom 20. Mai 1964 hat die Statuten geändert. Der Verein bezweckt die Berufsorganisationen der beratenden Ingenieure, die in verschiedenen Ländern bestehen, in einer internationalen Organisation zusammenzufassen und die Gründung von Berufsorganisationen beratender Ingenieure in den Ländern, wo solche nicht bestehen, zu fördern, die Berufsinteressen der Mitgliedverbände gemeinsam zu studieren, zu fördern und zu schützen; die Kollegialität unter den beratenden Ingenieuren zu pflegen und zu fördern; Informationen über

die Leistungen der beratenden Ingenieure in verschiedenen Ländern im Interesse der Allgemeinheit zu verbreiten und mit anderen internationalen Organisationen, die bei der Errichtung technischer Werke mitwirken, zusammenzuarbeiten sowie die Aufstellung von Berufs- und Standesregeln, die der Verantwortung und Würde des Berufsstandes entsprechen, zu fördern und deren Einhaltung zu überwachen. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge; Erträge von Veröffentlichungen des Vereins; Dotationen von Privatpersonen, Körperschaften oder öffentlichen Institutionen und Erträge aus seinem Vermögen. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Generalsekretär, dem Schatzmeister und nicht mehr als vier weiteren Mitgliedern.

23. Mai 1967.  
Indeco, Echanges Industriels et Commerciaux S.A., bisher in Genf (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1967, Seite 455). Die Generalversammlung vom 13. April 1967 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 8. April 1946 datieren und letztmals am 13. Januar 1967 revidiert worden sind, geändert. Die Firma lautet Indeco AG (Indeco SA) (Indeco Ltd.). Sitz der Gesellschaft ist Dietikon. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Produkten der optischen Industrie und verwandter Branchen und die Tötung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, eingeschlossen An- und Verkauf von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500, die nun auf den Namen lauten. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder Veröffentlichung im Publikationsorgan oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Dr. Gerd Lanz, von Zürich, nun in Zumikon, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident desselben. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Henry Gujer, von Uster, in Reinach (Aargau). Zu Direktoren mit Einzelunterschrift sind ernannt worden Rolf Nabholz, von Erlenbach, in Kloten; und Hans Stahel, von Weisslingen, in Unterengstringen. Die Prokura von Gustave de Rosenberg ist erloschen. Geschäftsdomizil: Schöneggstrasse 36.

23. Mai 1967. Kunststoffe.  
Decoplast AG, in Zürich (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1967, Seite 221). Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kunststoffen und Kunststoffherzeugnissen usw. Die Generalversammlung vom 21. April 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Dekulen A.G. Einzelprokura ist erteilt an Joachim von Deuster, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon.

23. Mai 1967. Radio-, Photo-, elektrische Haushaltapparate.  
P. Franzos, in Zürich. Inhaber: Pinkas Franzos-Rosengarten, britischer Staatsangehöriger, in Zürich 9. Einzelprokura ist erteilt an Felicie Franzos-Rosengarten, von und in Zürich. Handel mit Radio-, Foto- und elektrischen Haushalt-Apparaten.

23. Mai 1967.  
Galenica A.G. vormalig Collaboration Pharmaceutique S.A., Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1967, Seite 638), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Heinrich Rysler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Hans Rudolf Näf, von Aarau, in Thalwil.

23. Mai 1967.  
Volkswagen-Versicherungsdienst A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1966, Seite 3813). Dr. Peter Böckli und Ernst Widmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

23. Mai 1967. Baugeschäft.  
Corti & Cie. A.-G., in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1966, Seite 1943), Betrieb eines Baugeschäftes usw. Neues Geschäftsdomizil: Industriestrasse 9 in Winterthur 2.

23. Mai 1967.  
Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen m. b. H., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1966, Seite 1826). Neues Geschäftsdomizil: Grünhaldenstrasse 6, in Zürich 11.

23. Mai 1967. Konzernunterstützung.  
Singer A.G., Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1966, Seite 2843), Unterstützung der internationalen Organisation des Singer-Konzerns usw. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Delegierter desselben mit Einzelunterschrift gewählt worden Max Alain Steiner, von Zürich und Sumiswald, in Herrliberg.

23. Mai 1967.  
Uetli-Garage AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1967, Seite 533), Betrieb von Einstellgaragen usw. Das Fr. 60 000 betragende Grundkapital ist nun voll liberiert. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Emil Grolimund, von Seewen (Solothurn), in Kilchberg. Neues Geschäftsdomizil: Saumstrasse 7 in Zürich 3.

23. Mai 1967. Lebensmittel, Weine, Spirituosen.  
E. Bloch-Erlanger, in Zürich (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1958, Seite 2110), Import, Export von und Handel mit Lebensmitteln, Weinen und Spirituosen. Der Firmainhaber Ernst Bloch-Erlanger wohnt nun in Zürich 1. Neues Geschäftsdomizil: Gerechtigkeitsgasse 16.

23. Mai 1967.  
Bezirksparkasse Dielsdorf, in Dielsdorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1965, Seite 2897). Heinrich Marthaler und Albert Meierhofer sind aus der Verwaltungskommission ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltungskommission gewählt worden Albert Güller, von und in Hüttikon, als Präsident, und Gustav Meier, von und in Regensdorf, als Vizepräsident. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift.

23. Mai 1967.  
Banca della Svizzera Italiana (Bank der Italienischen Schweiz) (Banque de la Suisse Italienne), Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1967, Seite 858), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Die Prokura von Paul Hartmann ist erloschen.

23. Mai 1967.  
Bank Kurz AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 280 vom 30. November 1965, Seite 3754). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Ugo Sommer, von Zürich, in Bergdietikon.

23. Mai 1967.  
Roland Maschinen A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1965, Seite 3641), Vermögensverwaltung, Patentverwertung, Fabrikation von und Handel mit Maschinen. Josef Bugmann ist aus dem Verwaltungsrat

ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Margot Pfister, von Thalwil, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Ottikerstrasse 61 in Zürich 6 (bei Margot Pfister).

23. Mai 1967.

Rüd, Blass & Cie., vorm. Dr. E. Friedrich & Cie., Bankgeschäft, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1967, Seite 383). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Paul Loeffle, von Gaiserwald, in Opfikon.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Bern

22. Mai 1967. Bauten.

ATIS A.G., in Bern, Ausführung von Bauten aller Art usw. (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1966, Seite 4127). Harald Liebi, von Seftigen, in Zweisimmen, ist als neues Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

22. Mai 1967. Bauten.

ATIS A.G., Zweigniederlassung in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Ausführung von Bauten aller Art usw. (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1966, Seite 4127), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Harald Liebi, von Seftigen, in Zweisimmen, Mitglied des Verwaltungsrates.

22. Mai 1967. Bauten.

ATIS A.G., Zweigniederlassung in Köniz, Ausführung von Bauten aller Art usw. (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1967, Seite 384), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Harald Liebi, von Seftigen, in Zweisimmen, Mitglied des Verwaltungsrates.

22. Mai 1967. Wissenschaftliche Instrumente.

Hans Büchi, in Bern, optische und physikalische Werkstätte, Fabrikation und Handel mit wissenschaftlichen Instrumenten usw. (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1945, Seite 3005). Neues Geschäftsdomizil: Marktgasse 53.

22. Mai 1967.

Interkantonaler Rückversicherungsverband (Union intercantonale de Réassurance), in Bern, Körperschaft öffentlichen Rechts (SHAB. Nr. 214 vom 14. September 1965, Seite 2870). Rudolf Gnägi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Ernst Weber, von Täuffelen, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Mai 1967.

Walter J. Heller A.G. Bauunternehmung, Bern, in Bern (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1967, Seite 425). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. März 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Donat Cadruvi, von Ruschein, in Ilanz; Dr. Alfons E. Roesle, von Sulz (Aargau), in Muri bei Bern, und Eduard Steiner. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Prokuristen August Stärke und Arthur Wittwer zeichnen nun für das Gesamtunternehmen. Der Prokurist André Tüchle wohnt jetzt in Köniz. Alle zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Mai 1967. Bauspenglerei.

Peter Künzi & Co., in Papiermühle, Gemeinde Bolligen. Unter dieser Firma sind Peter Künzi-Müller, von Kandersteg, in Zollikofen, Gemeinde Münchenbuchsee, und Walter Kilchenmann, von Herzogenbuchsee, in Rubigen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1967 begonnen hat. Bauspenglerei. Schermen 3a.

23. Mai 1967. Reklameatelier usw.

Ori, Rüfenacht & Co., in Bern, technisches Reklame-Atelier, Fabrikation und Vertrieb von automatischen Orientierungsplänen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1952, Seite 670). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

23. Mai 1967.

Schweizerischer Bankverein, Geschäftssitz. Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1967, Seite 759), mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Rodolphe Stadler, I. Vizepräsident, ist erloschen. Zum I. Vizepräsidenten wurde Dr. Robert Käppeli, bisher II. Vizepräsident, und zum II. Vizepräsidenten A. Walter Gattiker, von Richterswil, in Zollikofen, gewählt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

##### Bureau Biel

19. Mai 1967.

Bahnhof-Papeterie Aktiengesellschaft Biel, in Biel, An- und Verkauf von sämtlichen Artikeln der Papeteriebranche und die Herstellung von Sortiment-Buchbindereiarbeiten (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1964, Seite 3058). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Mina Heimgartner geb. Silberer, von Augst, in Lutry (Waadt). Sie führt Einzelunterschrift. René Heimgartner (bisher einziges Mitglied) ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet wie bisher einzeln.

22. Mai 1967. Produkte für die Schädlingsbekämpfung usw.

Tybolin K. Althaus, bisher in Seon (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1967, Seite 428). Die Firma hat den Sitz nach Biel verlegt. Inhaber ist Kurt Althaus-Decrauzat, von Lauperswil (Bern), nun in Biel. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten, insbesondere für die Schädlingsbekämpfung. Hohlenweg 4.

23. Mai 1967. Seife, Waschpulver, Soda.

Gebrüder Schnyder & Cie. Aktiengesellschaft, in Biel, Seifen-, Waschpulver- und Kristallsoda-Fabrik (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1966, Seite 134). Dr. Hans Schnyder, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Hans Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Dr. Adrian Schnyder (bisher Mitglied) ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an David Jeanhenry, von Marin-Epagnier und Neuenburg, in Nidau.

##### Bureau Schwarzenburg

23. Mai 1967. Schreinerei, Sportartikel.

Christian Schmutz, in Rüscheegg-Gambach, Gemeinde Rüscheegg, Inhaber der Firma ist Christian Schmutz, von Worb, in Rüscheegg-Gambach, Gemeinde Rüscheegg. Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei und Handel mit Sportartikeln.

##### Bureau Thun

23. Mai 1967. Immobilien.

Stadthof A.G., in Thun. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Mai 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, Ueberbauung, Verpachtung, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken jeder Art, sowie Beteiligung an Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred Schneider, von Thun-Goldwil, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Präsident; Heinrich Rentsch, von Ferenbalm, in Thun, und Hermann Meister, von Herbetswil (Solothurn), in Bern. Sie zeichnen zu zweien. Prokura ist erteilt an Walter Kummer, von Höchstetten, in Thun; er zeichnet zu zweien mit den Mitgliedern des Verwaltungsrates. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 1, bei der Kantonalbank von Bern, Thun.

##### Luzern - Lucerne - Lucerna

23. Mai 1967. Spenglerei usw.

Josef Burri, in Malters, Spenglerei, sanitäre Installationen, Helzungen und Boilerbau (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1967, Seite 410). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «Josef Burri AG.», in Malters.

23. Mai 1967. Boiler, Gefässe usw.

Josef Burri AG., in Malters. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Mai 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von Boilern, Gefässen, Apparaten und Nippeln; Metallverarbeitung; Erstellung von Sanitär- und Heizungsanlagen; Ausführung von Spengler- und Schlosserarbeiten sowie Export hergestellter Fabrikate und Halbfabrikate; Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 253 837.33 libertiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Mai 1967 und Bilanz per 1. Januar 1967 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Josef Burri», in Malters. Die Aktiven betragen Fr. 668 045.03, die Passiven Fr. 414 207.70. Der Aktivenüberschuss von Fr. 253 837.33 bildet den Kaufpreis und wird voll auf das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident und Geschäftsführer ist Josef Burri und Mitglied Josy Burri-Schmid, beide von und in Malters. Sie führen Einzelunterschrift. Unterdorf.

##### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

23. mai 1967. Produits en ciment.

Jean-Pierre Décrind, à Gruyères, fabrication de produits en ciment (FOSC. du 2 décembre 1965, N° 282, page 3784). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société Décrind S.A. (déjà inscrite), à Gruyères (FOSC. du 17 mai 1967, page 1670).

23. mai 1967. Ferblanterie, couverture, etc.

Christophe Ansermot & Fils, à Gruyères. Christophe Ansermot, père, et Paul Ansermot, séparé de biens de Madeleine, née Antonietti, les deux de et à Gruyères, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1946. Ferblanterie, couverture, appareillage. A la ville.

##### Bureau de Fribourg

23. mai 1967. Denrées alimentaires, etc.

Vicarino & Cie. Aktiengesellschaft, à Fribourg, denrées alimentaires, etc. (FOSC. du 17 janvier 1952, N° 13, page 134). La signature du fondé de pouvoir Paul Guérig est radiée.

##### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

22. Mai 1967.

Handels- und Anlagebank Basel AG (Banque de Commerce et de Placements Bâle SA), in Basel (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1966, Seite 1994). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident, Peter G. Staechelin, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Hermann Budich, von und in Zürich. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen. Zum Direktor wurde ernannt der Delegierte des Verwaltungsrates, Albert Bernhard Vögele. Er zeichnet nun auch in dieser Eigenschaft zu zweien für das Gesamtunternehmen.

22. Mai 1967. Bank.

Hans Seligman-Schürch & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bank (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1965, Seite 1422). Die Unterschrift des Dr. Alfred Kaltenbach und die Prokura des Helmut Brutschi sind erloschen. Prokura ist erteilt an Rolf Gerber, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

22. Mai 1967. Elektrische Haushaltapparate, Elektromotoren.

Alfred Kehrl, in Basel. Inhaber: Alfred Kehrl-Ryser, von Utzenstorf, in Basel. Handel mit und Reparaturen von elektrischen Haushaltapparaten; Handel mit, sowie Reparaturen, Neu- und Umwicklungen von Elektromotoren. Innere Margarethenstrasse 9.

22. Mai 1967. Perücken, Haare.

Rolf Kläy, in Basel. Inhaber: Rolf Kläy-Zbinden, von Bärswil, in Basel. Fabrikation von Perücken; An- und Verkauf von Haaren. Ahornstrasse 11.

22. Mai 1967. Beteiligungen, Kontrollfunktionen, Finanzierungen.

Marilit Holding GmbH, bisher in Glarus (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1965, Seite 67). In der Gesellschafterversammlung vom 24. April 1967 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. Mai 1964 und wurden letztmals geändert am 23. Dezember 1964. Die Firma lautet nun: Marilit GmbH. Die Gesellschaft bezweckt nun: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen, ein-

schliesslich Uebernahme von Kontrollfunktionen bei den Unternehmungen, an denen sich die Gesellschaft beteiligt, sowie Vornahme von Finanzierungsgeschäften jeder Art. Stammkapital: Fr. 550 000. Anton Honold ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die Gesellschafterin «Elring Financière GmbH», in Münchenstein, übergegangen, deren Stammeinlage nun Fr. 550 000 beträgt. Das Stammkapital besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschriften der Geschäftsführer Anton Honold und Dr. Peter Hefti sind erloschen. Zum Geschäftsführer wurde gewählt: Dr. Alfred Emanuel Hosh, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an Dr. Gertrud Forster, von Schaffhausen, in Zürich. Sie zeichnet zu zweien. Domizil: Freie Strasse 107 (bei Acorex AG).

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

19. Mai 1967. Restaurant.  
**Marcel Hänggi-Haring**, bisher in Arlesheim, Betrieb des Restaurants Domstübli (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1967, Seite 673). Diese Einzel-firma hat ihren Sitz nach Binningen verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Betrieb des Restaurants Felsenkeller. Gartenstrasse 26.  
 19. Mai 1967. Restaurant.  
**Frau Rosalie Huber-Conti**, in Binningen, Betrieb des Restaurants zum Felsenkeller (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1960, Seite 2999). Diese Einzel-firma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.  
 19. Mai 1967. Spenglerei usw.  
**Otto Kaiser, Inh. R. Kaiser**, in Münchenstein, Spenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 113 vom 18. Mai 1967, Seite 1686). Der Inhaber Rolf Kaiser und seine Ehefrau Nelly geb. Stalder haben vertragliche Güter-trennung vereinbart.  
 19. Mai 1967. Restaurant.  
**Friederike Hediger-Klammer**, in Liestal, Betrieb des Restaurants Zeug-haus (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1966, Seite 1031). Diese Einzel-firma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.  
 19. Mai 1967. Spenglerei usw.  
**J. Fridez & Co.**, in Münchenstein, Spenglerei und sanitäre Anlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1966, Seite 58). Der Gesellschafter Jakob Fridez-Hohl wohnt nun in Münchenstein.  
 19. Mai 1967. Sanitäre Anlagen usw.  
**H. E. Jauslin-Anker**, in Muttenz, sanitäre Anlagen, Spenglerei, Heizun-gen (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1956, Seite 128). Diese Einzel-firma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezem-ber 1966 an die «Sanitär Jauslin-Anker AG (Installations sanitaires Jauslin-Anker S.A.)», in Muttenz, erloschen.  
 19. Mai 1967.  
**Sanitär Jauslin-Anker AG (Installations sanitaires Jauslin-Anker S.A.)**, in Muttenz. Unter dieser Firma besteht auf Grund des Errichtungsaktes und der Statuten vom 17. Mai 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Pro-jektierung und Ausführung von sanitären Anlagen, Wasseraufbereitungs-anlagen, Reinigungsanlagen für Schwimmbäder und Gasheizungsanlagen; Fabrikation von Bauelementen für die Sanitärbranche sowie Handel mit sanitären Apparaten aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, ein-geteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft über-nimmt Aktiven von Fr. 1310 348.55 (einschliesslich Liegenschaft Haupt-strasse 42, 44, 48 Muttenz, Parzelle 184) und Passiven von Fr. 1 125 976.25 der Einzel-firma «H. E. Jauslin-Anker» gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezem-ber 1966. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 184 372.30 erhält ein Aktionär total 177 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift von Fr. 7372.30. Fr. 20 000 werden durch Verrechnung mit einer in den Passiven enthaltenen Forderung liberiert. Die von der Einzel-firma «H. E. Jauslin-Anker», in Muttenz, seit 1. Januar 1967 getätigten Geschäfte gel-ten als für Rechnung der «Sanitär Jauslin-Anker AG» eingegangen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwal-tungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Hans Ernst Jauslin-Anker, als Präsident, und Martha Jauslin-Anker, als weiteres Mitglied, beide von und in Muttenz, mit Einzelunterschrift. Domizil: Haupt-strasse 48.  
 19. Mai 1967.  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Liestal** sowie Agenturen in Binningen, Birsfelden, Pratteln und Sissach (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1967, Seite 687), Aktiengesell-schaft mit Hauptsitz in Basel. Der I. Vizepräsident, Dr. h. c. Rodolphe Stadler, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum I. Vizepräsidenten wurde gewählt Dr. Robert Käppeli, bisher II. Vizepräsident, und zum II. Vizepräsidenten A. Walter Gattiker, von Richterswil (Zürich), in Zollikon (Zürich). Sie zeichnen zu zweien.  
 19. Mai 1967. Heizanlagen usw.  
**Zelsius Aktiengesellschaft Basel, Filiale in Augst**, Projektierung und Bau von Heizanlagen usw. (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1957, Seite 888). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Diese Firma wird infolge Lö-schung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB. Nr. 285 vom 6. Dezember 1965, Seite 3822) von Amtes wegen gestrichen.

#### Appenzel I.-Rh. - Appenzel Rh. int. - Appenzello int.

23. Mai 1967.  
**Zimmer- und Schreinermeister-Verband Appenzell**, in Appenzell, Ge-nossenschaft (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1951, Seite 1793). Jakob Schmid, Präsident, und Jakob Manser, Aktuar, sind aus dem Vorstand zurückge-treten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden gewählt: Hans Fuchs, von und in Appenzell, als Präsident, und Willi Räss, von und in Appenzell, als Aktuar. Sie zeichnen zu zweien.

#### St. Gallen - St. Gall - San Gallo

12. Mai 1967.  
**Stampfli Offsetdruck AG**, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Mai 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktienge-sellschaft. Sie bezweckt die Führung einer Offsetdruckerei. Sie kann sich auch an anderen Firmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der einfachen Gesellschaft,

bestehend aus Anton Dudler, Anton Stampfli, Hans Rüttimann und Karl Städler, gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Mai 1967, Inventar, Druckerei-maschinen und -einrichtungen zum Preise von Fr. 120 000 gegen Aushändi-gung von 120 voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, so-fern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachun-gen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Stampfli, von und in St. Gallen, Präsident; Anton Dudler, von Thal (St. Gallen), in Goldach, und Hans Rüttimann, von Rottenschwil (Aargau), in St. Gallen. Sie führen Kollektiv-unterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Helvetiastrasse 27.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

23. Mai 1967.  
**Fleischhandel AG. Chur**, vorm. G. Buchli, Metzgerei, Chur, in Chur, Metzgereien und Fleischhandel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1965, Seite 1711). Andreas Zindel ist aus dem Verwaltungsrat aus-geschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Verwaltungsrats-mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt Linus Silvestri, von Eggers-riet, in Lüdingen (St. Gallen).  
 23. Mai 1967. Sportartikel, Lederwaren usw.  
**Roffler & Co.**, in Chur, Handel mit Sportartikeln usw., Kollektivgesell-schaft (SHAB. Nr. 117 vom 25. Mai 1964, Seite 1624). Der Geschäftsnatur wird noch beigefügt: Handel mit Lederwaren und Sportbekleidung. Neue Adresse: Poststrasse 2.  
 23. Mai 1967.  
**Hotelsekretariatschule Chur**, Markus Christoffel, in Chur (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1966, Seite 2321). Die Firma wird infolge Geschäfts-überganges gelöscht.  
 23. Mai 1967.  
**Wasescha Sport**, in Savognin. Handel mit Sportartikeln usw. (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1963, Seite 3657). Die Firma wird infolge Ge-schäftsüberganges gelöscht.

#### Aargau - Argovie - Argovia

23. Mai 1967.  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassungen in Aarau**, Wettingen und Zofingen (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1967, Seite 674), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Der I. Vize-präsident Dr. h. c. Rodolphe Stadler ist aus dem Verwaltungsrat aus-geschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum I. Vizepräsidenten wurde gewählt Dr. h. c. Robert Käppeli, bisher II. Vizepräsident, und zum II. Vize-präsidenten A. Walter Gattiker, von Richterswil, in Zollikon. Beide zeich-nen zu zweien.  
 23. Mai 1967.  
**J. Wernle Holzban A.G.**, in Küttingen, Holzbau aller Art (SHAB. Nr. 78 vom 5. April 1967, Seite 1150). Die Prokura von Fritz Frey ist erloschen. Alle Kollektivunterschriftsberechtigten zeichnen nunmehr zu zweien in belie-biger Zusammensetzung.  
 23. Mai 1967. Maschinen, Lizenzen.  
**HATRA-Export GmbH**, in Aarau, Import und Export von Maschinen. Auf-nahme und Vergabe von Lizenzen, insbesondere Vertretung der Produkte der Firma Alfred Hagelstein, Maschinenfabrik, in Lübeck-Travemünde (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1967, Seite 850). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Bruno Brecht, von Zürich, in Aarau.  
 23. Mai 1967. Stahl-, Eisen- und Metalldrähte.  
**Vogt & Co. Drahtwerke A.G.**, in Reinach, Herstellung und Vertrieb von Stahl-, Eisen- und Metalldrähten sowie deren Fertigprodukten (SHAB. Nr. 93, 23. April 1965, Seite 1265). Dr. Oskar Vogt-Peter, Präsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist nun der bisherige Vizepräsident Kurt Vogt-Wofinden; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunter-schrift zu zweien wurde erteilt an das Verwaltungsratsmitglied Dr. Oscar Vogt-Erlbacher, von Menziken, nun in Zürich.  
 23. Mai 1967. Liegenschaften.  
**Gottlieb Müller & Cie.**, in Zofingen, Bauunternehmung, Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1966, Seite 2985). Jetzige Natur des Geschäftes: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaf-ten. Die Prokuren von Hans Rabitsch, Willi Roth und Hans Wüthrich sind erloschen. Domizil: Mühlethalstrasse 17.  
 23. Mai 1967. Hoch- und Tiefbau usw.  
**Gottlieb Müller & Cie. AG**, in Zofingen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 3. Mai 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, den Kauf und Verkauf von Liegenschaften aller Art sowie den Handel mit Baumaterialien. Das Grundkapital beträgt: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektiv-gesellschaft «Gottlieb Müller & Cie.», in Zofingen, gemäss Bilanz per 1. Januar 1967 Aktiven im Betrage von Fr. 5 895 869.30 und Passiven im Betrage von Fr. 2 840 669.30. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 3 055 200. Hievon werden Fr. 817 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die weiteren Fr. 183 000 des Aktienkapitals sind in bar einbezahlt worden. Drei Gründern wird nach ihrem Rücktritt aus der aktiven Geschäftsleitung eine besondere lebenslängliche monatliche Entschädigung (Rente) nach Massgabe der näheren Bestimmungen in den Statuten zugesprochen. Nach dem Tode dieser Gründer steht deren Ehe-rauen der gleiche Anspruch zu. Die von der Kollektivgesellschaft «Gottlieb Müller & Cie.» seit dem 1. Januar 1967 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch ein-geschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Franz Gottlieb Müller-Beeli, von Zofingen, als Präsident; Werner Nussbaum-Schürch, von Mirchel (Bern), als Vizepräsident, und Hans Suter-Wyss, von Zofingen, alle in Zofingen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem Prokuristen. Kollektivprokura ist erteilt an Hans Wüthrich, von Trub (Bern), in Zofingen; Johann Leopold Rabitsch-Nussbaum, von Zürich, in Zofingen, und an Willi Roth, von und in Mühlethal. Sie zeichnen zu zweien, aber nicht unter sich, sondern nur mit je einem Mitglied des Verwal-tungsrates. Geschäftsadresse: Mühlethalstrasse 17.

23. Mai 1967. Sicherheitsgurten, Ueberkleider usw.  
 Susanne Richner-Brügger, in Rapperswil, Herstellung und Verkauf eines Sicherheitsgurtes (Lebensretter) für die Landwirtschaft und die Industrie (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1966, Seite 1482). Weiterer Geschäftszweig: Verkauf von Ueberkleidern, Korbwaren und anderer Geräte für die Landwirtschaft.

23. Mai 1967. Hoch- und Tiefbauarbeiten, Autotransporte, Nyffenegger & Dietiker AG, in Schinznach-Bad, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Durchführung von Autotransporten (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1966, Seite 814). Gemäss öfentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. Mai 1967 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet jetzt: Hans Nyffenegger AG. Hans Dietiker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Nyffenegger, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied der Verwaltung; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

23. Mai 1967.  
 Franz Carl Weber A.G. Spezialhaus für Spielwaren, Zweigniederlassung in Aarau, Handel mit Spielwaren, Fasnachts- und Dekorationsartikeln, Feuerwerk, Fahnen und ähnlichen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 101 vom 3. Mai 1965, Seite 1383), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Salomon Levy ist erloschen.

23. Mai 1967.  
 Franz Carl Weber A.G., Spezialhaus für Spielwaren, Zweigniederlassung in Baden, Handel mit Spielwaren, Fasnachts- und Dekorationsartikeln, Feuerwerk, Fahnen und ähnlichen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 101 vom 3. Mai 1965, Seite 1384), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Salomon Levy ist erloschen.

23. Mai 1967.  
 Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft Hoch- und Tiefbauunternehmung, mit Hauptsitz in Lenzburg und Zweigniederlassungen in Baden und Rheinfelden (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1966, Seite 1450). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Robert Jaeger, von Mels (St. Gallen), in Brugg, und Peter Zumstein, von Lungern (Obwalden), in Wallisellen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

23. Mai 1967. Spezereien, Mercerie.  
 E. Seiler, in Wettingen, Spezereien und Mercerie (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1950, Seite 906). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

23. Mai 1967. Baustoffe.  
 Aktiengesellschaft Hunziker & Cie., Zweigniederlassung in Brugg, Betrieb, Erwerb und Gründung von Baustoffunternehmungen usw. (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1966, Seite 814), mit Hauptsitz in Zürich. Die Generalversammlung vom 8. Juni 1966 hat die Statuten geändert. Jetziger Zweck der Gesellschaft; Betrieb, Erwerb und Gründung von Baustoff-Unternehmungen aller Art, Handel mit Baumaterialien und ähnlichem sowie Beteiligung an ähnlichen oder andern Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Vermögen verwalten, sich an gleichen und ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben, sowie jegliche Art von Werkverträgen und Werklieferungsverträgen abschliessen, Tonvorkommen sowie Sand- und Kiesvorkommen erwerben und ausbeuten oder sich an solchen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Demnach kann sich die Gesellschaft überhaupt auf dem gesamten Gebiet der Bindemittel- und Bau-Industrie betätigen und auch auf andern Gebieten, soweit dies im Rahmen ihrer Hauptaufgaben zweckmässig erscheint.

23. Mai 1967. Schleifkörper, Schleifscheiben usw.  
 Louis Bettler A.G., in Eggenwil, Fabrikation von und Handel mit Schleifkörpern, Schleifscheiben und verwandten Produkten für die Industrie (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1961, Seite 852). Rosmarie Bettler-Welling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Louis Bettler ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt weiterhin Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Eveline Jakob, von Rapperswil (Bern), in Bremgarten (Aargau).

23. Mai 1967. Bodenbeläge, Teppiche usw.  
 Hans Hassler AG, in Aarau, Handel mit Bodenbelägen, Teppichen und Artikeln für Innendekoration jeder Art usw. (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1967, Seite 148). Die Prokura von Frank Reimann ist erloschen.

23. Mai 1967.  
 Elektrizitäts-Genossenschaft Mülligen, in Mülligen (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1958, Seite 3342). Der Aktuar Ernst Flückiger-Meier ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Friedrich Iseli-Baur, von Hasle bei Burgdorf, in Mülligen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

23. Mai 1967. Bauwerkzeuge, Velos, Motorvelos usw.  
 B. Nardo Aarburg, in Aarburg, Konstruktion und Herstellung von Bauwerkzeugen, Vertretung technischer Bedarfsartikel, Handel mit Velos und Motorvelos (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1960, Seite 877). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

23. Mai 1967. Velos, Motorräder, Kinderwagen usw.  
 Bruno Nardo, Aarburg, in Aarburg. Inhaber dieser Firma ist Bruno Nardo-Mauderli, von und in Aarburg. Handel mit Velos, Motorrädern, Ersatzteilen und Treibstoffen, ferner mit Kinderwagen. Oltnerstrasse 104.

23. Mai 1967. Kundenmühle, Futtermittel.  
 Ernst Schori-Zbinden, obere Mühle, Jönen, in Jönen, Kundenmühle, Futtermittelhandel (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1966, Seite 754). Diese Firma ist infolge Aufgabe der Pacht erloschen.

23. Mai 1967. Malergeschäft.  
 Jos. Schibli, in Aarburg, Malergeschäft (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1948, Seite 2936). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

23. Mai 1967. Malergeschäft.  
 G. Schibli, in Aarburg. Inhaber dieser Firma ist Beat Gerhard Schibli-Regenass, von Starrkirch-Wil (Sulthurn), in Aarburg. Malergeschäft. Oltnerstrasse 50.

23. Mai 1967.  
 Emil Kalt Kaufhaus Rheinbrücke Koblenz, in Koblenz, Kaufhaus Rheinbrücke (Spezereien, Raucherwaren, Mercerie und Manufakturwaren) (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1948, Seite 832). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

23. Mai 1967. Spritzguss, Maschinen, Apparate.  
 Injecta A.-G., n Teufenthal, Betrieb einer Giesserei zur Herstellung von Spritzguss in Messing-, Bronze-, Aluminium- und Weichmetall-Legierungen, Fabrikation von Maschinen, Apparaten und Gebrauchsgegenständen aller Art (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1966, Seite 1873). Jules Muri, Prokurist, wohnt nun in Buchs (Aargau).

23. Mai 1967.

APES Treuhand- und Verwaltungs-Gesellschaft Evard & Co., in Windisch, Uebernahme von Treuhand- und Verwaltungsfunktionen, Beteiligung an andern Unternehmen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 49 vom 1. März 1965, Seite 645). Die Kommanditärin und Prokuristin Ruth Schaub-Evard wohnt nun in Schinznach-Bad.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

22 maggio 1967.

Weisscredit Banca Commerciale e d'Investimenti, in Lugano, società anonima (FUSC. del 28 luglio 1966, N° 174, pagina 2433). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 12 maggio 1967, la società ha deciso di modificare lo scopo in: l'esercizio di un istituto bancario, con carattere prevalentemente commerciale e di investimenti, che esplicherà la sua attività in prevalenza in Svizzera. L'attività della società comprenderà particolarmente: i depositi in conto corrente e su libretto nonché l'emissione di obbligazioni di cassa e di certificati di deposito; l'esecuzione di pagamenti in Svizzera ed all'estero; le operazioni di cambio e la compra-vendita di valute; le aperture di credito, compresa quelle contro garanzia e le aperture di credito documentario; le operazioni di sconto; le anticipazioni su titoli e merci; la compra-vendita di titoli e il servizio titoli in amministrazione per conto terzi; l'emissione di assegni; il commercio di metalli preziosi; il servizio di cassette di sicurezza; l'esecuzione di mandati fiduciari; la partecipazione ad aziende bancarie e d'altra natura. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come purc su punti non soggetti a pubblicazione.

22 maggio 1967. Immobili, ecc.

Itabau S.A., in Ponte Tresa, la mediazione nel settore immobiliare, ecc. (FUSC. dell'8 maggio 1967, N° 105, pagina 1558). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12 maggio 1967 la società ha modificato la ragione sociale in Itabau S.A. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

22 maggio 1967. Immobili, ecc.

Sammichelino S.A., in Lugano, la compravendita di beni immobili, ecc. (FUSC. del 4 agosto 1964, N° 178, pagina 2393). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23 marzo 1967, la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali.

23 maggio 1967. Operazioni finanziarie, ecc.

Fiel S.A., in Lugano, l'esercizio internazionale di operazioni finanziarie, ecc. (FUSC. del 9 dicembre 1960, N° 289, pagina 3545). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede sociale a Coira (FUSC. del 19 maggio 1967, N° 114, pagina 1699).

23 maggio 1967. Albergo.

Schniderlin Gabriella, in Caslano. Titolare: Gabriella Schniderlin nata Nagy, da Zurigo e Möhlin (Argovia), in Caslano, agente con il consenso del marito Hans Schniderlin. Esercizio dell'Albergo Gardenias.

Distretto di Mendrisio

23 maggio 1967.

Commissaria Finanziaria S.A., in Chiasso, ogni operazione finanziaria, commerciale, mobiliare e immobiliare, ecc. (FUSC. del 21 giugno 1966, N° 142, pagina 2014). Samuel Piotrkowski, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato, segretario, Alexander M. Vagliano, cittadino statunitense, in Milano (Italia), con firma individuale. Nuovo recapito: via Livio 8.

23 maggio 1967. Immobili.

Glieinia S. A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 19 maggio 1967. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo e consimile sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Alfredo Noseda, da ed in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Studio Maspoli, Noseda, Pedrazzini, Corso San Gottardo 35, Chiasso.

23 maggio 1967.

Cassa Rurale di Coldrerio, in Coldrerio (FUSC. del 6 maggio 1965, N° 104, pagina 1425), società cooperativa. Ernesto Solcà non fa più parte della direzione: la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato, segretario, Angelo Cedraschi, da ed in Coldrerio, con firma collettiva a due.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

22 mai 1967. Epicerie, etc.

Pugin et Tercier, à Château-d'Oex, commerce d'épicerie, primeurs gros et détail (FOSC. du 25 octobre 1960, N° 250, page 3040). La société en nom collectif est dissoute depuis le 8 mai 1967. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associée « Régina Tercier », à Château-d'Oex, ci-après inscrite.

22 mai 1967. Epicerie, etc.

Régina Tercier, à Château-d'Oex. Le chef de la maison est Régina Tercier, de Vuadens (Fribourg), à Château-d'Oex. La maison a repris depuis le 8 mai 1967 l'actif et le passif de la société en nom collectif « Pugin et Tercier », à Château-d'Oex, radiée. Commerce d'épicerie, primeurs gros et détail à Château-d'Oex.

Bureau de Grandson

22 mai 1967. Scierie, etc.

Gilbert Allisson, à Fiez (FOSC. du 27 octobre 1955, N° 252, page 2727). Cette raison est radiée par suite d'association du titulaire.

22 mai 1967. Scierie, etc.

Gilbert Allisson et fils, à Fiez. Gilbert Allisson, allié Guyaz, et ses fils Georges Allisson, allié Robellaz, et Michel Allisson, tous trois de Provence et à Fiez, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1967. Exploitation d'une scierie et commerce de bois. La société est engagée par la signature individuelle de Gilbert Allisson et par la signature collective à deux de Georges et de Michel Allisson.

22 mai 1967. Articles électro-ménagers, etc.

Pierre Esseiva, à Grandson. Le chef de la maison est Pierre-François Esseiva, de Montévrax (Fribourg), à Grandson. Commerce d'articles électro-ménagers et de tableaux.

23 mai 1967. Mouvements pour boîtes à musique, etc.

Robert Breitler, à Sainte-Croix. Fabrication de mouvements pour boîtes à musique, de montres électriques, pick-up, tourne-disques, amplificateurs et sonneries électriques (FOSC. du 13 mai 1947, N° 110, page 1305). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. Les actifs et passifs sont repris par la société anonyme Breitler S.A., à Sainte-Croix, ci-après inscrite.

23 mai 1967. Mouvements pour boîtes à musique, etc.

Breitler S.A., à Sainte-Croix. Suivant acte authentique et statuts du 19 mai 1967, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente d'articles en métal et de mécanique fine, notamment de mouvements pour boîtes à musique, de moteurs électriques et accessoires. La société reprend la totalité des actifs et passifs de l'entreprise de feu Robert Breitler, selon bilan au 31 décembre 1966, l'actif se montant à fr. 611 348.07 et le passif à fr. 611 348.07. Aucune action n'a été remise en contrepartie de cet apport. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il est libéré en espèces à concurrence de fr. 20 000. L'assemblée générale est convoquée par une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud, ou par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire. Les organes de publicité de la société sont la Feuille officielle suisse du commerce et la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de 2 à 5 membres. Le conseil d'administration est composé de: Robert Breitler (fils), président, et Daniel Breitler, vice-président, tous deux de Basadingen (Thurgovie), à Sainte-Croix. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Domicile: Sainte-Croix, rue Centrale 9.

#### Bureau de Lausanne

22 mai 1967. Appareils sanitaires.

Sanigros S.A., à Lausanne, appareils sanitaires (FOSC. du 3 mai 1965, page 1385). Par suite de remariage, l'administratrice Gladys Friderich est maintenant: Gladys Donnet, de Troistorrens (Valais), à Lausanne.

22 mai 1967. Produits alimentaires.

Charles Arn, à Lausanne, commerce et représentation de produits alimentaires (FOSC. du 21 septembre 1965, page 2946). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 mai 1967. Quincaillerie.

Schmidt St-Laurent S.A., à Lausanne, exploitation d'un commerce de quincaillerie et d'arts ménagers (FOSC. du 25 janvier 1967, page 309). André Reymond, de Le Chenit, L'Abbaye et Assens, à Aigle, est nommé directeur. Claude Schmidt, de Lausanne, à Savigny, est nommé fondé de procuration. Tous deux signent collectivement à deux.

23 mai 1967. Immeubles.

S.I. Doronette, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 29 décembre 1965, page 4074); Immeubles.

S.I. Le Courlis Cendré S.A., à Lausanne (FOSC. du 29 décembre 1965, page 4074); Participations.

Metaplast S.A., à Lausanne, participations de tous genres à des entreprises (FOSC. du 2 août 1966, page 2476); Participations.

Intervest S.A., à Lausanne, participation à des entreprises dans le domaine immobilier (FOSC. du 10 mai 1965, page 1465); Participations.

Infra S. à r. l., à Lausanne, toutes participations financières (FOSC. du 29 décembre 1965, page 4074); Participations.

Intrax S. à r. l., à Lausanne, toutes participations financières (FOSC. du 29 décembre 1965, page 4074).

Bureaux transférés: rue Centrale 10 (chez étude du notaire Frédéric Zahnd).

23 mai 1967. Transports.

J.-D. Teuscher, à Lausanne. Titulaire: Jean-Daniel Teuscher, séparé de biens de Lina Klara née Hungerbühler, de Lausanne et Erlenbach im Simmental (Berne). Transport de choses par camion automobile. Boulevard de Grancy 14.

23 mai 1967.

A. K. Gebauer & Cie, Spezialfabrik für Aufzüge, succursale de Lausanne, fabrication d'ascenseurs (FOSC. du 25 août 1965, page 2650), société en nom collectif avec siège principal à Zurich. La procuration pour la succursale, conférée à Henri Naud, est éteinte. Procuration collective à deux limitée à la succursale est conférée à Bruno Schädli, de Langnau (Berne), à Belmont-sur-Lausanne. Bureau de la succursale transféré: rue du Maupas 2.

23 mai 1967.

Société immobilière des Chavannes, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 17 mars 1960, page 877). L'administratrice Marguerite Antonioli est décédée; sa signature est radiée. Conseil: Raphaël Antonioli, d'Italie, à Lausanne, président; Mario Antonioli, de Villars-le-Terroir, à La Conversion (commune de Lutry), et Armand Barman, de Vérossaz (Valais) et Lausanne, à Lausanne. Signature individuelle du président ou signature collective à deux des autres administrateurs.

23 mai 1967. Bricolets, biscuits.

P. Glayre, à Lausanne. Titulaire: Pierre Glayre, allié Belet, de Bofflens, à Lausanne. Fabrication de bricotelets et biscuits. Avenue Riant-Mont 14.

#### Bureau de Vevey

23 mai 1967.

Société de Banque Suisse, succursale de Vevey (FOSC. du 7 février 1967, page 470), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature du vice-président Rodolphe Stadler est radiée. Robert Käppeli signe désormais collectivement à deux comme premier vice-président. Signe en outre collectivement à deux en qualité de deuxième vice-président: A.-Walter Gättiker, de Richterswil (Zurich), à Zollikon (Zurich).

23 mai 1967. Hôtel-café-restaurant.

L. Verdon, à Blonay. Chef de la maison: Louis Henri Verdon, allié Dubosson, de Dompierre (Fribourg), à Blonay. Exploitation de l'hôtel-café-restaurant du Signal. Blonay.

23 mai 1967. Café-restaurant.

G. Petitpierre, à Vevey. Chef de la maison: Georges Petitpierre, allié Polatschek, de Couvet (Neuchâtel), à Vevey. Exploitation du Café-restaurant du Port. Rue d'Italie 23.

#### Wallis - Valais - Vallesse

##### Bureau de Sion

23 mai 1967.

Société Immobilière Valimo S.A., à Sion, acquisition, vente, construction d'immeubles (FOSC. du 9 septembre 1963, N° 210, page 2595). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 avril 1967, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23 mai 1967.

Costruzioni Stradali e Civile S.A. Lugano, succursale de Sion (FOSC. du 11 octobre 1965, N° 237, page 3177), avec siège principal à Lugano. Enzo De Biasi, citoyen italien, à Lugano, et Carlo Renato Bucher, de Lugano et Uffikon (Lucerne), à Lugano, sont nommés en qualité de nouveaux fondateurs de pouvoir avec le droit de signature collective à deux avec un directeur. La société est actuellement engagée par la signature collective à deux: du président ou du vice-président avec un membre du conseil d'administration; du président ou du vice-président ou d'un membre du conseil d'administration avec un directeur; de deux directeurs entre eux ou d'un directeur avec un fondé de pouvoir.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau du Locle

Rectification.

Société de Banque Suisse, succursale du Locle (FOSC. du 29 mai 1967, N° 1122, page 1830). Nom du 1<sup>er</sup> vice-président du conseil d'administration, démissionnaire: Dr. Rodolphe Stadler. (Société anonyme avec siège principal à Bâle).

##### Bureau de Neuchâtel

Rectification.

Société de Banque Suisse, succursale de Neuchâtel (FOSC. du 29 mai 1967, page 1831, société anonyme ayant son siège à Bâle. Nom du 1<sup>er</sup> vice-président du conseil d'administration, démissionnaire: Dr. Rodolphe Stadler.

#### Genève - Genève - Ginevra

22 mai 1967. Atelier de photographie, etc.

Aimé Jolliet, à Genève. Chef de la maison: Aimé Jolliet, de Porsel, à Lancy. Atelier de photographie; réalisation de films publicitaires. 10, rue de la Croix-d'Or.

22 mai 1967. Gypserie-peinture.

Arthur Lapertosa, à Carouge. Chef de la maison: Arthur Lapertosa, de et à Genève. Entreprise de gypserie-peinture. 28, rue de la Filature.

22 mai 1967. Parfumerie, etc.

Mme S. Krille, à Genève, parfumerie à l'enseigne «Parfumerie de Rive» (FOSC. du 16 septembre 1965, page 2908). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

22 mai 1967. Épicerie, etc.

André Albert, à Genève, épicerie, laiterie et commerce de primeurs à l'enseigne «Épicerie des Lilas» (FOSC. du 19 octobre 1965, page 3277). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Genève.

22 mai 1967. Produits manufacturés, etc.

Sinaco SA en liquidation, à Genève, produits manufacturés ou non, etc. (FOSC. du 23 décembre 1966, page 4137). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 mai 1967.

Société d'Investissements Badinco SA (Badinco Investment Co Ltd), à Genève (FOSC. du 12 janvier 1967, page 130). L'administrateur Robert Turretini (inscrit) n'exerce plus les fonctions de président; il continue à signer collectivement à deux. L'administratrice Badriah Saud Alsabah (inscrite) a été nommée présidente; elle continue à signer collectivement à deux. Jamil-A. Budeiri, de Jordanie, à Koweït, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 mai 1967.

Banque Pariente, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 mai 1967, PAGE 1607). Signature individuelle a été conférée à Rodney Abensur, nommé directeur; sa procuration est radiée.

22 mai 1967. Assistance technique à toutes sociétés, etc.

Carlin Company SA, à Genève, assistance technique et commerciale à toutes sociétés, etc. (FOSC. du 7 décembre 1965, page 3843). Les pouvoirs de Mohamed El-Hady Tarrab sont radiés.

22 mai 1967. Société immobilière.

Société Anonyme des Deux Parcs No 31, à Genève, société immobilière (FOSC. du 24 août 1966, page 2700). François Aubert n'est plus administrateur; ses pouvoirs ainsi que la procuration d'Erna Moegli sont radiés. Marc-Edouard Guisan, d'Avenches, à Tannay, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 6, rue Petitot, chez Marc-Edouard Guisan.

22 mai 1967. Informations confidentielles de tous genres, etc.

Dun & Bradstreet SA, succursale de Genève, informations confidentielles de tous genres, utiles au commerce en général, etc. (FOSC. du 13 juillet 1962, page 2043). Les pouvoirs de Walter-Hermann Reichenbach sont radiés. Georges-Quentin Adamson, des USA, à New-York, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

22 mai 1967. Produits destinés à l'industrie chimique, etc.

Perchim SA, à Genève, produits destinés à l'industrie chimique, etc. (FOSC. du 30 octobre 1964, page 3273). Rudolf Berli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Otto Leuenberger, de Melchnau, à Rümlang, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 mai 1967. Opérations financières, etc.

Sicom SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC. du 26 octobre 1965, page 3358). La procuration de Marceline Davoet est radiée.

22 mai 1967. Participations, etc.

Fermex SA, à Genève, acquisition, administration et gestion de participations, etc. (FOSC. du 12 Mars 1964, page 814). Gottfried Waeffler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Emile Pictet, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature col-



lective à deux. L'administrateur Charles Mathier, président (inscrit), signe dorénavant collectivement à deux.

22 mai 1967

Manufacture de Bougies et Savons SA, à Chêne-Bourg (FOSC. du 4 mai 1965, page 1396). Procuration collective à deux a été conférée à André Burger, de Genève, à Gaillard (Haute-Savoie, France).

23 mai 1967. Produits chimiques pour le nettoyage, etc.

«Laboratoire Le Duc» D. Amy, à Versoix, fabrication et commerce de produits chimiques pour le nettoyage, en faillite (FOSC. du 11 avril 1967, page 1231). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif, puis clôturée. L'inscription est radiée d'office par suite de cessation de l'exploitation.

23 mai 1967. Confection, etc.

Mme S. Déthiollaz, à Genève. Chef de la maison: Simone Déthiollaz née Vincent, d'Avusy, à Genève, autorisée par son mari André Déthiollaz. Commerce de confection, nouveautés et teinturerie. 85, rue de Carouge.

23 mai 1967. Café-restaurant, etc.

Alice Giauque, à Genève. Chef de la maison: Alice Giauque, de Neuchâtel, à Genève, autorisée par son mari René Giauque dont elle est séparée de biens. Café-restaurant à l'enseigne «La Pinte Vaudoise». 10, rue de la Tour-Maitresse.

23 mai 1967. Horlogerie, etc.

«TDF» Doris Kessler, à Genève. Chef de la maison: Doris Kessler née Kershaw, d'Alterswil, à Meyrin, autorisée par son mari Bernard Kessler dont elle est séparée de biens. Commerce d'horlogerie, d'articles textiles et souvenir et bonneterie. 19, rue du Cendrier.

23 mai 1967. Salon de coiffure, etc.

Maria-Clara Sarosi, à Genève, salon de coiffure pour dames (FOSC. du 4 août 1965, page 2445). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 14 avril 1967.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 15 000.— zugunsten von Paul Pflugschaupt, gewesener Schneidermeister, Burgdorf, eingetragen den 22. Oktober 1927, Beleg I/4395, lastend in der I. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 2505, Plan 72, Maximalzinsfuß 6½%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II, in Burgdorf, vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (459<sup>b</sup>)

3400 Burgdorf, 26. Mai 1967

Der Gerichtspräsident II:  
Morgenthaler

Es wird vermisst:

Gült, von Fr. 1900.—, angegangen 27. Dezember 1856, haftend auf Wohnhaus Riedgass, des Arthur Schnyder und auf Altenmühle, der Familie Duss-Banz Anton sel. Erben, in Escholzmatt.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist seit dieser Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung angesprochen wird. (453<sup>b</sup>)

6162 Entlebuch, 24. Mai 1967

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:  
Dr. W. Unternährer

Folgender Grundpfandtitel wird vermisst:

Versicherungsbrief per Fr. 2950.—, datiert 23. April 1907, Band L, Nr. 806, Grundbuchamt Flawil, haftend auf der Liegenschaft Grundbuch-Blatt Nr. 978, an der Burgauerstrasse, in Flawil, ursprünglicher Schuldner Jakob Zeberli, Mauereimer, Flawil, ursprüngliche Gläubiger Albert Weber, Bäcker, zum Gemli und Ulrich Kriemler, Schreinermeister, beide Flawil.

Der Gläubiger dieses Titels wird hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist von dieser Auskündigung an beim Bezirksgerichtspräsidentium Untertoggenburg, in Flawil, zu melden, andernfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (460<sup>b</sup>)

9230 Flawil, den 25. Mai 1967

Bezirksgerichtskanzlei Untertoggenburg

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 27. September 1962 von Fr. 15 000.—, haftend auf Grundbuch Stein am Rhein Nr. 610; Grundeigentümer und Schuldner: Julius Meyer-Pfeifer, Stein am Rhein; Gläubiger: Emil König, Stein am Rhein.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Januar 1968 dem Bezirksrichter Stein vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (138<sup>b</sup>)

8200 Schaffhausen, den 16. Januar 1967

Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Schuldbrief über Fr. 1700.—, heute noch Fr. 400.—, datiert 10. Juli 1875, lautend auf Johann Jakob Ehrsam, alt Löwenwirt, Jakob Sohn, in Weiningen, zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank, im ersten Rang lastend auf ursprünglich zirka 2 Mässi Reben, im Kaltbrunnen, zirka einem Vierling Acker im Schweinler oder in Stelzers Reben, und zirka einem Vierling Acker im Schweinler in

Weiningen, heute auf im Titel nicht eingetragenen 42 Aren 56 m<sup>2</sup> Wiese, in der Chüeggass (Gubrist), Kat. Nr. 511; seit 1. Januar 1912 dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt; Grundbuchamt Höngg-Zürich; Grundprotokoll Weiningen, Bd. 6, pg. 174; Bd. 22, pg. 207-1.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 20. Januar 1967

(163<sup>b</sup>)  
Bezirksgerichtskanzlei Zürich,  
2. Abteilung

La pretura di Lugano-Città diffida lo sconosciuto detentore della polizza d'assicurazione mista N° 411126 stipulata con la Compagnia di Assicurazione «La Ginevrina», agenzia di Lugano, da Alfredo Calvi, nato il 15 agosto 1908, con domicilio legale a Lugano, per un capitale assicurato di Fr. 150 000.—, con effetto al 1° novembre 1961, e con una durata di 17 anni, premio annuo Fr. 10 200.—, andata smarrita, a produrre il titolo a questa pretura entro il 27 maggio 1968 sotto comminatoria dello ammortamento. (458<sup>b</sup>)

6900 Lugano, 26 maggio 1967

La pretura di Lugano-Città

### Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 5. Mai 1967 wurde folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

Namensaktie N° 60783 der Swissair, Schweiz. Luftverkehr AG, zu nom. Fr. 350.—, lautend zu Gunsten von Fritz Renfer in Solothurn, mit den Coupons Nr. 16 und ff., und dem Talon (455)

8000 Zürich, den 19. Mai 1967

Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
2. Abteilung

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 5. Mai 1967 wurde folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

Anweisung N° 15958 für Fr. 24 822.25 ausgestellt am 10. März 1966 von der Finanzdirektion des Kantons Zürich an die Zürcher Kantonalbank, lautend zu Gunsten von Paul Müller, geboren 1905, in Zürich 1, oder dessen Order. (456)

8000 Zürich, den 19. Mai 1967

Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
2. Abteilung

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 28. April 1967 wurden folgende Urkunden als kraftlos erklärt: zwei Namensaktien der Prontophot Holding AG Zürich, dat. 12. März 1937, N° 66 und 67, lautend auf Dr. Walter Kern, zu je Fr. 1000.— (Zertifikat).

8000 Zürich, den 19. Mai 1967

(457)  
Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
2. Abteilung

Le 24 mai 1967, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

cinq obligations Crédit Foncier Vaudois, de Fr. 1000.— chacune, au porteur, 3¼%, Série 31, de 1963, N°s 3007/8, 3024/26, avec coupons au 15 février 1965 et suivants attachés. (454)

Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

## Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

### Pacelco AG. in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

#### Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung hat am 22. März 1967 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind am Sitz der Gesellschaft, Zug, Alpenstrasse 12, bis zum 10. Juli 1967 einzureichen. (AA. 142<sup>b</sup>)

6301 Zug, 26. Mai 1967

Die Liquidatoren:  
M<sup>e</sup> Ch.-A. Junod  
Ernst Freimann

### Lubemac S.A., Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

#### Deuxième publication

Selon acte authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1967, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation. Liquidateur: Maurice Herschdorfer, Fiduciaire d'organisation et de gestion d'entreprises, 1, rue des Terreaux, 2001 Neuchâtel.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes les pièces justificatives jusqu'au 30 juin 1967, à l'adresse du liquidateur mentionné. (AA. 140<sup>b</sup>)

2001 Neuchâtel, le 19 mai 1967

Le liquidateur

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche****Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**

Nr. 224069. Hinterlegungsdatum: 20. März 1967, 12 Uhr.  
Otto Rebmann, Kürbergstrasse 53, Zürich 10; Geschäftsadresse: Rötelstrasse 29, Zürich. — Handel.

Prismengläser, Feldstecher, Fernrohre und andere optische Erzeugnisse.  
(Int. Kl. 9)

**LUNALUX**

Nr. 224070. Hinterlegungsdatum: 20. März 1967, 12 Uhr.  
Otto Rebmann, Kürbergstrasse 53, Zürich 10; Geschäftsadresse: Rötelstrasse 29, Zürich. — Handel.

Kleinbildspiegelreflexkamera mit Lichtmessung durch das Objektiv und Wechseloptik. (Int. Kl. 9)

**SUPERFLEX**

Nr. 224071. Hinterlegungsdatum: 21. März 1967, 12 Uhr.  
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Neu-Aesch (Basel-Landschaft).  
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität. (Int. Kl. 5)

**NORMOC**

Nr. 224072. Hinterlegungsdatum: 28. März 1967, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Hilfsstoff (Chemikalie) zur Erzielung echter Schwarztöne auf Textilfasern (Int. Kl. 1, 2)

**NERAFIX**

Nr. 224073. Hinterlegungsdatum: 29. März 1967, 20 Uhr.  
Heberlein & Co. AG, Wattwil (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polstermaterial, Gespinnstfasern, Garne, Zwirne, Web- und Wirkstoffe, Filz, Bett- und Tischwäsche, einschliesslich Bett- und Tischdecken, Vorhänge, Fahnen, Bekleidungsstücke (einschliesslich gewirkter und gestrickter), Kopfbedeckungen, Strumpfwaren, Leibwäsche, Korsetts, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, Schuhwaren, Spitzen, Stickereien, Posamenten, Besatzwaren, Bänder, Schnürsenkel, Teppiche, Matten. (Int. Kl. 22 bis 27)

**HEPATEX**

Nr. 224074. Hinterlegungsdatum: 29. März 1967, 20 Uhr.  
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten. — Fabrikation und Handel.

Seifen, Wasch- und Reinigungsmittel; Waschmittelrohstoffe und Hilfsmittel und deren Kombinationen in flüssiger und pulveriger Form, einschliesslich synthetische. (Int. Kl. 3)

**BIOFOR**

Nr. 224075. Hinterlegungsdatum: 6. April 1967, 20 Uhr.  
F. Ernst, Ingenieur, Aktiengesellschaft (F. Ernst, ingénieur, Société Anonyme), Weststrasse 50/52, Zürich 3. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 122739. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. April 1967 an.

Künstlicher Schiefer. (Int. Kl. 19)

**TEEROLIT**

Nr. 224076. Date de dépôt: 10 avril 1967, 18 h.  
Graphite Products Limited, Point Pleasant, Wandsworth, Londres S. W. 18 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 120013. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 avril 1967.

Couleurs et anti-corrosifs, graphite et graisses employés dans les industries, graisses, huiles et préparations pour la lubrification, le chauffage et l'éclairage, graphite pour polir, creusets en graphite, matières polissantes et autres produits de graphite. (Cl. int. 1 à 4, 9)

**FOLIAC**

N° 224077. Date de dépôt: 10 avril 1967, 17 h.

Chicopee Mills, Inc., 1450 Broadway, New York (New York, USA).

Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 120989. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 avril 1967.

Drap en matière plastique pour écrans; tissus tissés entièrement ou partiellement de monofilaments synthétiques obtenus par étirage de matières plastiques par exemple chlorure de vinylidène et qui sont très utiles pour remplacer les draps tissés de fibre naturels, par exemple comme étoffes d'ameublement. (Cl. int. 9, 24)

**LUMITE**

Nr. 224078. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1966, 23 Uhr.  
Lifton ved K. Mikkelsen, Eskemosegårds Allé, Birkerød (Dänemark).  
Fabrikation und Handel.

Kompressoren und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Landfahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate. (Int. Kl. 7)

**HYDOR**

Nr. 224079. Hinterlegungsdatum: 24. August 1966, 20 Uhr.  
Pet Milk Company, 812 Olive Street, St. Louis (Missouri, USA).  
Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel und Nahrungsmittelzusätze. (Int. Kl. 29, 30, 31)

**PETCOM**

Nr. 224080. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1966, 17 Uhr.  
Cualicron S.A.C.I. y F., Calle Lima 187, Buenos Aires (Argentinien).  
Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich gewobener, gestrickter und gewirkter Unter- und Oberbekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

**CUALICRON**

Nr. 224081. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1966, 17 Uhr.  
Friedrich Steinfels AG Seifenfabrik Zürich, Heinrichstrasse 255, Zürich 5. — Fabrikation und Handel.

Seifen für Industrie und Haushalt, Toilettenseifen, Parfümerien und kosmetische Mittel, Reinigungsmittel, Waschpulver und Waschmittel aller Art, Kerzen, Stearin, Glycerin, Rasierklingen und Rasierutensilien.  
(Int. Kl. 1, 3, 4, 5, 8, 21)

**ATLAN**

N° 224082. Date de dépôt: 12 janvier 1967, 18 h.  
Dyna S.A., 50, route de la Fonderie, Fribourg. — Fabrication et commerce.

Conserves de viande, conserves avec adjonction de viande, conserves végétales, semi-conserves; condiments, sauces, pâtés à base de viande ou végétariens; plats cuisinés contenant de la viande ou entièrement végétariens; spécialités à base de levure. (Cl. int. 29, 30)

**LE PURFAIT**

N° 224083. Date de dépôt: 12 janvier 1967, 18 h.  
Dyna S.A., 50, route de la Fonderie, Fribourg. — Fabrication et commerce.

Conserves de viande, conserves avec adjonction de viande, conserves végétales, semi-conserves; condiments, sauces, pâtés à base de viande ou végétariens; plats cuisinés contenant de la viande ou entièrement végétariens; spécialités à base de levure. (Cl. int. 29, 30)

**LE PARFIT**

N° 224084. Date de dépôt: 12 janvier 1967, 18 h.  
Dyna S.A., 50, route de la Fonderie, Fribourg. — Fabrication et commerce.

Conserves de viande, conserves avec adjonction de viande, conserves végétales, semi-conserves; condiments, sauces, pâtés à base de viande ou végétariens; plats cuisinés contenant de la viande ou entièrement végétariens; spécialités à base de levure. (Cl. int. 29, 30)

**LE PARFIN**

Nr. 224085. Date de dépôt: 25 janvier 1967, 18 h.  
Semi S.A., 1, rue de la Cité, Genève. — Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, eau dentifrice, pâte dentifrice, poudre dentifrice, produits purifiants pour la bouche, préparations pour les soins de la bouche.  
(Cl. int. 3)

**ASEPTODENT**

N° 224086. Date de dépôt: 25 janvier 1967, 18 h.  
Semi S.A., 1, rue de la Cité, Genève. — Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, savons, savonnettes, crèmes, lotions et poudres pour la peau, pâte à raser, savon à barbe, crème pour le teint, crème pour le bronzage de la peau, lait de toilette. (Cl. int. 3)

## ASEPTODERM

Nr. 224087. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1967, 18 Uhr.  
Eli Lilly and Company, 740 South Alabama Street, Indianapolis (Indiana, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und tierärztliche Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

## CAPASTAT

N° 224088. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mars 1967, 21 h.  
Alexandre Weill-Silva, 40, avenue de Rumine, Lausanne.  
Fabrication et commerce.

Colle et enduit auto-vulcanisant. (Cl. int. 1)

## VULCAPREMA

Nr. 224089. Hinterlegungsdatum: 3. März 1967, 12 Uhr.  
MEWA P. und W. Blattmann, Metallwaren- und Aluminiumwaren-Fabrik, Wädenswil, Wädenswil (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Metallkassetten und Setzscheife für das grafische Gewerbe, Stahlmöbel. (Int. Kl. 6, 16, 20)

## MINMETALSWISS

N° 224090. Date de dépôt: 3 mars 1967, 18 h.  
Sterwin AG, Zeughausgasse 9, Zoug. — Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## PEFSAMAR

Nr. 224091. Hinterlegungsdatum: 7. März 1967, 16 Uhr.  
Toggenburger Waffeln- & Biscuitsfabrik, Kägi Söhne, Lichtensteig (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Dauerbackwaren, insbesondere Biskuits und Waffeln. (Int. Kl. 30)

## SWISS PIC

N° 224092. Date de dépôt: 9 mars 1967, 18 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)

## DELEP

N° 224093. Date de dépôt: 9 mars 1967, 18 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)

## INDULEP

N° 224094. Date de dépôt: 9 mars 1967, 18 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)

## MOLEP

N° 224095. Date de dépôt: 9 mars 1967, 18 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)

## QUILEP

N° 224096. Date de dépôt: 9 mars 1967, 18 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)

## SEDALEP

N° 224097. Date de dépôt: 9 mars 1967, 18 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)

## SELEP

N° 224098. Date de dépôt: 9 mars 1967, 18 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)

## SLEP

N° 224099. Date de dépôt: 9 mars 1967, 18 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)

## STILEP

N° 224100. Date de dépôt: 9 mars 1967, 18 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)

## THYLEP

Nr. 224101. Hinterlegungsdatum: 17. März 1967, 18 Uhr.  
Dive-Ettes, Inc., 112 West 34th Street, New York 1 (New York, USA).  
Fabrikation und Handel.

Badebekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

## DIVE-ETTES

Nr. 224102. Hinterlegungsdatum: 17. März 1967, 17 Uhr.  
The Klinger Manufacturing Company Limited, Silver Street, London N.18 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Garne, Gewebe und aus Garnen und Geweben hergestellte Erzeugnisse. (Int. Kl. 22 bis 27)

## SOFLONS

### Modification de raison — Sitzverlegung

Marque N° 153963. — Stroun Frères, Camy Watch Co., Société Anonyme, Genève. — Raison modifiée en Camy Watch Co., Société Anonyme (Camy Watch Co., Aktiengesellschaft) (Camy Watch Co., Limited). — Enregistré le 5 mai 1967.

Marken Nrn. 124704-124707, 132742, 144219-144221, 147645, 147646, 177168, 186368. — Taco AG, Zürich. — Sitz verlegt nach Feldeggstrasse 5, Glattbrugg (Zürich). — Eingetragen den 5. Mai 1967.

### Ergänzende Publikation — Publication complémentaire

Schweizerische Marke Nr. 209381. — Die bisher auf C. H. Boehringer Sohn, Ingelheim (Deutschland) eingetragene internationale Marke Nr. 284021 (COMBINELLA) ist auf CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel, Inhaber der oben erwähnten schweizerischen Marke, übertragen worden. — Eingetragen beim Amt für geistiges Eigentum in Bern, den 5. Mai 1967.

### Radiation

Marque N° 209260 (AUTO-LUSTRAL)  
Jallut S.A., Bussigny (Vaud). — Radiée le 5 mai 1967 à la demande de la titulaire.

**Kommerzialbank AG., Zürich**

Aktiven		Bilanz per 31. 12. 1966		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	621 170.49	Bankdebitoren auf Sicht	81 756.12		
Coupons	247.85	Bankenkreditoren auf Zeit	2 783 500.—		
Bankdebitoren auf Sicht	1 077 609.77	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	2 442 061.58		
Bankdebitoren auf Zeit	1 184 500.—	Kreditoren auf Zeit	1 665 094.42		
Wechsel	63 560.—	Depositenhefte	199 886.70		
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	173 856.90	Sonstige Passiven	86 416.85		
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	278 469.—	Aktienkapital	1 000 000.—		
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 130 000.—		Gewinn	2 703.74		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	540 000.—				
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	3 897 222.82				
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	232 116.—				
Sonstige Aktiven	192 666.58				
	8 261 419.41				8 261 419.41
<b>Aufwand</b>		<b>Gewinn- und Verlustrechnung für die Periode vom 24. 9. 1966 - 31. 12. 1966</b>		<b>Ertrag</b>	
	Fr.		Fr.		Fr.
Passivzinsen	8 006.94	Aktivzinsen	17 473.88		
Passivkommissionen	14.48	Kommissionen	43 326.96		
Bankbehörden und Personal	44 453.85	Ertrag des Wechselportefeuilles	9 328.42		
Geschäfts- und Bürokosten	16 432.10	Ertrag der Wertschriften	8 201.—		
Steuern und Abgaben	1 136.15	Verschiedene Erträge	624.70		
Verluste und Abschreibungen	6 207.70				
Gewinn	2 703.74				
	78 954.96				78 954.96

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni****Decreto del Consiglio federale**

concernente agevolazioni tributarie nel traffico viaggiatori

(Del 9 maggio 1967)

Il Consiglio federale svizzero, visto l'articolo 14, numero 6, e l'articolo 48, capoverso 3, della legge federale del 1° ottobre 1925 sulle dogane, decreta:

**Art. 1.** I viaggiatori domiciliati in Svizzera che, immediatamente prima dell'entrata, hanno soggiornato all'estero durante almeno ventiquattro ore, possono importare in franchigia, sino ad un valore di vendita al minuto di duecento franchi in totale, le merci portate seco per il loro uso personale o a scopo di regalo, indipendentemente dall'esenzione dai tributi d'entrata concessa per gli effetti da viaggio a tenore dell'articolo 11 del regolamento di esecuzione della legge sulle dogane, in correlazione con l'articolo 2 che segue. I viaggiatori domiciliati all'estero possono importare in franchigia le merci portate seco a scopo di regalo, sino ad un valore di vendita al minuto di cento franchi. Sono esclusi dai limiti di franchigia secondo il valore le bevande alcoliche ed i manufatti di tabacco, nonché le quantità di merci che rivestono carattere di scorta.

Le persone d'età inferiore a 17 anni hanno diritto alla metà del limite di franchigia secondo il valore. Non hanno diritto al limite di franchigia secondo il valore le persone che entrano in Svizzera nella loro qualità di conducenti o accompagnatori di veicoli impiegati per trasporti professionali.

**Art. 2.** Gli effetti personali e le provviste da viaggio ammessi in franchigia di dazio, come effetti da viaggio, giusta l'articolo 11 del regolamento d'esecuzione della legge sulle dogane, sono esenti anche da tutti gli altri tributi riscossi dall'amministrazione delle dogane.

**Art. 3.** I tributi d'entrata gravanti le merci soggette a dazio, importate da viaggiatori per il loro uso personale o a scopo di regalo, sono calcolati secondo aliquote globali. Quest'ultime sono aliquote arrotondate e comprendono tutti i tributi determinati secondo lo stesso principio valido per il computo del dazio. Al fine di semplificare le formalità doganali, le merci del medesimo genere possono essere sdaziate secondo l'aliquota globale più bassa entrante in linea di conto.

**Art. 4.** L'articolo 11 del regolamento d'esecuzione del 10 luglio 1926 della legge federale sulle dogane riceve il seguente tenore:

**Art. 11. 3. Effetti da viaggio.** Gli effetti personali usati, portati seco per il loro uso da viaggiatori, da impiegati delle imprese pubbliche di trasporto, ecc. o spediti loro allo stesso scopo, prima o dopo la loro venuta in Svizzera, ed inoltre le provviste da viaggio (cibi, bevande, tabacco) nelle quantità previste dai regolamenti, sono ammessi in franchigia (art. 14, N. 6 LD).

Sono reputati effetti personali usati tutti gli oggetti occorrenti durante il viaggio, che le persone domiciliati in Svizzera hanno preso seco all'atto della loro uscita dal territorio doganale svizzero o dovuto acquistare e utilizzare all'estero per effetto di circostanze imprevedibili, oppure che le persone domiciliati all'estero intendono riesportare dopo il loro soggiorno in Svizzera. Non sono reputati effetti personali usati i veicoli diversi dai velocipedi, dai sandolini e dai canotti pneumatici a remi senza motore e senza dispositivo per la navigazione a vela.

La franchigia per le provviste da viaggio (cibi, bevande e tabacco) è concessa limitatamente alla quantità corrispondente al consumo giornaliero di una persona. Per le bevande alcoliche ed i manufatti di tabacco, la franchigia doganale è accordata soltanto alle persone dell'età minima di 17 anni e nei limiti delle seguenti quantità massime:

	Viaggiatori domiciliati in Europa (com- fuori dell'Europa presa la Svizzera)	
a) bevande alcoliche:		
- d'un tenore alcolico sino a 25 gradi	1 bottiglia di un litro al massimo	2 bottiglie di un litro al massimo ciascuna
- d'un tenore alcolico di più di 25 gradi	1 bottiglia di 7 decilitri al massimo	1 bottiglia di un litro al massimo
b) manufatti di tabacco:		
- sigarette	200 pezzi	400 pezzi
- o sigari	50 pezzi	100 pezzi
- o tabacco da pipa	250 grammi	500 grammi

Per i frontalieri, la franchigia doganale prevista in questo capoverso è limitata, nel traffico fra zone economiche limitrofe, a 40 sigarette o 10 sigari o 50 grammi di tabacco da pipa.

**Art. 5.** Il presente decreto entra in vigore il 14 maggio 1967.

Alla medesima data è abrogato il decreto del Consiglio federale concernente agevolazioni doganali nel traffico viaggiatori, del 19 marzo 1956.

123. 30. 5. 67

**Telegramme nach Finnland**

(PTT) Ab 1. Juni 1967 betragen die Worttaxen im Telegrammverkehr mit Finnland für

gewöhnliche Telegramme	51 Rp.	(Mindesttaxe Fr. 3.60)
Brieftelegramme	25,5 Rp.	(Mindesttaxe Fr. 5.65)
Pressetelegramme	25,5 Rp.	(Mindesttaxe Fr. 5.65)

123. 30. 5. 67

**Télégrammes pour la Finlande**

(PTT) A partir du 1<sup>er</sup> juin 1967, les taxes par mot seront les suivantes dans la correspondance télégraphique avec la Finlande

télégrammes ordinaires	51 c.	(taxe minimale fr. 3.60)
télégrammes-lettres	25,5 c.	(taxe minimale fr. 5.65)
télégrammes de presse	25,5 c.	(taxe minimale fr. 3.60)

123. 30. 5. 67

**Telegrammi a destinazione della Finlandia**

(PTT) A decorrere dal 1° giugno 1967, le tasse per parola dei telegrammi a destinazione della Finlandia sono le seguenti:

telegrammi ordinari	51 ct.	(tassa minima fr. 3.60)
telegrammi-lettera	25,5 ct.	(tassa minima fr. 5.65)
telegrammi di stampa	25,5 ct.	(tassa minima fr. 3.60)

123. 30. 5. 67

**Flexello**

Made in England

**FLEXELLO-ROLLEN können mehr**

\* zuverlässig  
stabil  
massiv — und  
deshalb  
verkaufsfördernd



löst mit dem umfangreichen Bock- und Lenkrollensortiment jedes Problem — jahrzehntelange Erfahrung. Modernste Normproduktion — die Ursache von aussergewöhnlich günstigen Preisen.

FLEXELLO — das englische (EFTA) Spitzenprodukt — im ganzen Welthandel bekannt und begehrt. Unsere technischen Mitarbeiter sind gerne bei der Lösung von Problemen behilflich. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

FLEXELLO-GENERALVERTRETUNG  
K. Herzog AG, Zürich, Tel. 051 / 53 57 57

Occasionsverkauf

## 1 Buchungsmaschine RUF-INTRACONT 54

1 Saldierwerk für Addition, Subtraktion und mit direktem Negativsaldo, 1 saldierendes Speicherwerk, Wagebreite 45 cm, automatischer Rücklauf, 10 Kurztextsymbole, doppelte Formularzuleitung mit automatischem Einzug und Auswurf.

Neuwert 1961: Fr. 9675.—. Verkaufspreis: Fr. 2500.—.

Die Maschine eignet sich vorzüglich für Statistiken, Debitoren-, Kreditoren- und Betriebsbuchhaltung.

CIBA Photochemie AG., 1701 Freiburg  
Einkauf B  
Tel. (037) 2 22 22



Wir feiern nächstes Jahr das 100. Geschäftsjubiläum. Betrieb und Organisation sind trotzdem jung geblieben. Zu unserem kleinen guten Team suchen wir gut ausgewiesenen

## Allein-Buchhalter(in)

auf NATIONAL-AUTOMAT. Eigenes Büro. Interessante, gut dotierte Arbeit. Vorbildliche Sozialfürsorge. Freier Samstag ohne englische Arbeitszeit.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Personalabteilung der

GEWERBEKASSE ZÜRICH  
Rämistrasse 23, 8024 Zürich  
Telephonische Auskünfte (051) 47 22 36

## AUFRUF

Die Sparhefte Nrn. 884, 10710 und 29317 der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, in Langenthal, werden vermisst.

Die unbekannt Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Sparhefte Innerst 30 Tagen vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, unserer Hauptkasse in Langenthal vorzulegen und sich über den rechtmässigen Besitz auszuweisen, ansonst die Sparhefte kraftlos erklärt werden und über den Gegenwert verfügt wird (Art. 90. und Art. 977, Abs. 2, OR).

Langenthal, 26. Mai 1967

Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen  
in Langenthal

## Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition mars 1966)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 42 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse  
du commerce, 3000 Berne

**visoclass®**  
Hängeregistratur



Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation  
Abt. Bürosysteme Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telefon 051/83 41 41

## Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 29. Dezember 1966 gestorbenen

**Walter Werner-Bettinaglio**

geboren 1912, Inhaber einer Industriewäscherei, von Beggingen (Schaffhausen) und Zürich, wohnhaft gewesen Adlikerstrasse 58, Regensdorf, liegt den Beteiligten bis zum 26. Juni 1967 beim unterzeichneten Notariat zur Einsicht auf.

Zürich-Höngg, den 25. Mai 1967 Notariat Höngg-Zürich  
P. Isler, Notar

Infolge Anschaffung einer grösseren Anlage verkaufen wir unsere kombinierte Fakturierungs-/Buchungsmaschine

## National Computronic

mit angeschlossenen Lochstreifen samt reichlichem Zubehör. Die Maschine befindet sich in ausgezeichnetem Zustand. Sehr interessanter Preis.

Anfragen unter Chiffre 81563 AS an Publicitas AG., 4600 Olten.

## Banque pour le Commerce Suisse-Israélien Genève

Premier avis

Le livret de dépôt nominatif N° 101533 a été annoncé comme perdu.

Le détenteur de ce carnet est sommé de le déposer aux guichets de la banque dans le délai de trois mois à dater du 1<sup>er</sup> avis de disparition paru le 30 mai 1967 à défaut de quoi il sera annulé.

## Banque pour le Commerce Suisse-Israélien Genève

Deuxième insertion

Le livret de dépôt nominatif N° 102681 a été annoncé comme volé.

Le détenteur de ce carnet est sommé de le déposer aux guichets de la banque dans le délai de 3 mois à dater du 23 mai 1967, date à laquelle a paru la première insertion de l'avis de disparition, à défaut de quoi il sera annulé.

Im SHAB, werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

## Société Générale d'Affichage

L'assemblée générale des actionnaires du 26 mai 1967 a fixé le dividende pour l'exercice 1966 à Fr. 7.70 net par action, payable dès 1<sup>er</sup> juin 1967 chez MM. Hentsch & Cie, banquiers, 15, rue de la Coraterie, à Genève, contre remise du coupon N° 65. Les coupons sont à présenter accompagnés de bordereaux spéciaux à retirer au domicile du paiement.

Genève, le 26 mai 1967

Le conseil d'administration

## Paillard S.A., Ste-Croix, Yverdon et Orbe

Le dividende pour l'exercice 1966, fixé à Fr. 50.— brut, est payable dès le 29 mai 1967, après déduction des impôts fédéraux, par

Fr. 35.—

contre remise du coupon N° 23.

Ste-Croix, le 27 mai 1967

Le conseil d'administration

## Variel AG., Bödingen

Einladung zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Freitag, 23. Juni 1967, 14 Uhr, im Restaurant «La Grenette» (1. Stock),  
Place Notre-Dame, Freiburg

Traktanden:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1966.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung des Geschäftsjahres 1965/66.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über Ergebnis sowie Entlastung der Verwaltung und der Kontrollstelle.
5. Anträge des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 20. Juni 1967 gegen Legitimation über den Aktienbesitz am Domizil der Gesellschaft bezogen werden.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit Bericht der Kontrollstelle liegen ab 12. Juni 1967 zur Einsichtnahme beim Sitz der Gesellschaft auf.

Bödingen, 26. Mai 1967

Der Verwaltungsrat

Wir zählen zu den führenden Importfirmen für chemische Rohstoffe und beliefern den Schweizer Markt mit Chemikalien aus aller Welt.

Neue Produkte, neue Produzenten, neue Anwendungsmöglichkeiten tauchen sozusagen täglich auf.

Unser neuer

## Sachbearbeiter für Market Development

soll die entsprechenden Marktuntersuchungen vornehmen, um zu prüfen und festzustellen, welche neuen Produkte in unser reguläres Verkaufsprogramm aufgenommen werden sollen.

Diese Stellung verlangt einen Kaufmann mit gründlicher Schulung und Praxis sowie chemischen Grundkenntnissen.

Sie sollten die deutsche, französische und englische Sprache beherrschen und sich in der schweizerischen Industrie auskennen.

Es handelt sich um eine vielseitige und ausbaufähige Stellung mit entsprechender Salarierung.

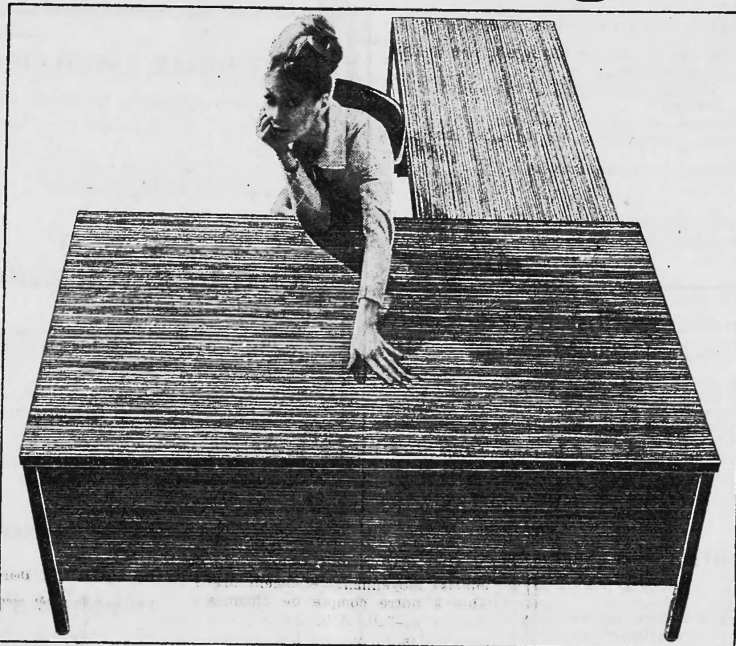
Richten Sie bitte Ihre Offerte mit den entsprechenden Unterlagen an die



Direktion  
Chemische Fabrik Schweizerhall  
Eisässerstrasse 231  
4000 Basel 13  
Tel. (061) 43 88 90

Verlangen Sie vom SHAB, unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»

# 685 Fr. sind wenig



Das Schreibmaschinentischen  
mit 2 Schubladen  
kosten  
zusätzlich Fr. 380.-

# 5 Jahre Garantie sind viel

Für so wenig bekommen Sie so viel: Ein komplettes Pult mit 6 Schubladen (mit oder ohne Schloss), Materialauszug, Flachschieber, einer durchgehenden Rückwand (besonders von Damen geschätzt!) und einer eisenharten Oberfläche (Fachleute sprechen von 240 Brinell), schön wie Holz oder unifarben.

Wutausbrüche prallen an diesem Schreibtisch wirkungslos ab. Arbeitsausbrüche gehören zum Alltäglichen.

Ein komplettes Pult für 685 Franken. Und mit 5 Jahren Garantie. ??? Das gibt es ... aber nur bei Stolzenberg-Möbeln. Denn sie sind ein so grosser Erfolg in ganz Europa, dass sie zu

Tausenden produziert werden können (und trotzdem immer so aussehen, als wären sie für jedes Büro extra angefertigt worden).

**Stolzenberg**  
liefert die Arbeitsfreude mit!

**BON** Bitte senden Sie uns Ihre Dokumentation über die neuen Stolzenberg-Schreibtische.

Name .....

Strasse .....

Ort .....

An die Ernst Jost AG, Wallisellenstr. 301, 8050 Zürich

**JOST**

Ernst Jost AG,  
Wallisellenstr. 301, 8050 Zürich, Tel. 051 41 8880

Erhältlich bei: Ernst Jost AG, Zürich; Ernst Jost AG, Aarau; O. Hendschin, Basel; René Vögli, Basel; Gs. Parranoud, Biel; Andrey/Angéloz SA, Fribourg; Ghelmini SA, Genève; R. Boliger & Co., Glarus; M. Guiraud SA, Lausanne; Léo F. Grubar, Leusenne; E. Mazzoni, Locarno; Luigi Chiodoni, Lugano; L. Raymond, Nauchâtel; L. Raymond, La Cheux-da-Fonds; H. Birmele & Co., St. Gallen; O. Rutisheuser, St. Gallen; Hens Opplinger, Solothurn; Eugen Häringar, Zürich; Stücheli & Davoli, Zürich.

## Zürichbergbahn-Gesellschaft

### Einladung zur 85. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 19. Juni 1967, 11 Uhr, ins Restaurant Seilbahn,  
Eingang Zentralplatz, Zürich

#### Traktanden:

1. Protokoll der 84. ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1966.
  2. Abnahme der Jahresrechnung 1966. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung sowie Beschlussfassung betreffend Verwendung des Aktivsaldo.
  3. Wahlen.
  4. Diverses.
- Eintrittskarten und Geschäftsberichte können gegen Ausweis über Aktienbesitz bis zum 15. Juni 1967 durch das Büro der Gesellschaft, Germainstrasse 60, 8006 Zürich, bezogen werden.

Zürich, den 23. Mai 1967

## Seilbahn Rigiviertel AG., Zürich

### Einladung zur 70. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 22. Juni 1967, 14.30 Uhr, im Büro der Gesellschaft, 8006 Zürich,  
Germainstrasse 60

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1966.
  2. Vorlage der Jahresrechnung 1966. Entgegennahme des Revisorenberichtes und Décharge-Erteilung.
  3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungssaldos.
  4. Wahlen.
  5. Verschiedenes.
- Eintrittskarten und Geschäftsbericht können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 19. Juni 1967 durch das Büro der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 23. Mai 1967

Der Verwaltungsrat

## 3½% Anleihe Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität Olten, von 1942, von Fr. 45000000 nominal

Gemäss den Emissionsbedingungen sind dieses Jahr von der Anleihe Fr. 1 247 000 nominal mittels Auslosung zu tilgen. Diese Auslosung wurde heute in den Büros der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, vorgenommen. Die Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, gelangen ab 1. Juli 1967 zu pari zur Rückzahlung und sind zu diesem Zweck mit sämtlichen unverfallenen Coupons bei den offiziellen Zahlstellen einzureichen.

411/20	7831/40	13731/50	19771/80	28851/60	38721/30
1151/60	7901/10	14711/20	19991/20000	29361/70	38851/60
1481/90	8231/50	14881/90	20311/20	29411/20	39621/30
2301/10	8301/10	15321/30	20431/40	30251/60	40011/20
2761/70	8351/60	15351/60	20731/40	30561/70	40041/50
3031/40	8581/90	16041/50	21541/60	30611/20	40491/500
3301/10	8781/90	16481/90	22241/50	31721/30	40691/700
3371/80	8911/20	16766/70	22381/90	31851/60	40851/60
3591/3600	9061/70	17691/700	23891/900	32401/10	41041/50
3841/50	9591/9600	17921/40	24211/12	32531/40	41961/70
4171/80	10561/70	18261/70	24441/50	32931/40	42321/30
4401/10	10671/80	18431/40	24601/10	33161/70	42851/60
5221/30	10861/70	18651/60	24881/900	33461/70	43221/30
5321/30	11161/70	18681/90	24981/90	33531/50	43281/90
5391/5410	11351/60	18991/19000	25741/50	34071/80	43311/20
5671/80	11681/90	19161/70	26021/30	34971/80	4391/500
6001/10	11911/20	19181/90	26741/50	35011/20	43781/90
6451/60	12591/600	19391/400	27791/800	37631/40	44741/50
6641/20	12781/90	19431/40	28191/200	37741/50	44931/40
7131/40	13061/70	19541/50	28831/40	38431/40	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Fälligkeitstag auf. Von der Auslosung per 1. Juli 1966 sind folgende Titel noch nicht eingelöst worden:

498	23801
16761	28615/18
17451	39512
17895	

22. Mai 1967

Aare-Tessin  
Aktiengesellschaft für Elektrizität

## CONVER AG. für Fondsverwaltung, Zürich

In seiner Sitzung vom 9. Mai 1967 hat die Fondsleitung, in Übereinstimmung mit der Treuhänderin, die Auflösung des

### CONVERFONDS

Internationaler Anlagefonds für Wandelanleihen

beschlossen, gestützt auf Art. 27 des Fondsreglementes vom 22. Juni 1962.

Das Datum und das Liquidationsergebnis werden frühestens nach Ablauf der im Reglement vorgesehenen 6 monatigen Kündigungsfrist publiziert.

Zürich, den 26. Mai 1967

Die Fondsleitung:

CONVER AG. für Fondsverwaltung,  
Zürich

Die Treuhänderin:

Privatbank & Verwaltungs-Gesellschaft,  
Zürich

## CONVER S.A. pour Gestion de Fonds, Zurich

Dans sa séance du 9 mai 1967, la Société de Gérance, en accord avec la Société Fiduciaire, a décidé la dissolution du Fonds de placements

### CONVERFONDS

Fonds International d'investissements en obligations convertibles

selon règlement du fonds du 22 juin 1962, art. 27.

La date et le montant de la répartition du produit de la liquidation seront publiés au plus tôt après l'expiration du préavis de 6 mois, prévu dans le règlement.

Zurich, le 26 mai 1967

La Société de Gérance:

CONVER S.A. pour Gestion de Fonds,  
Zurich

La Société Fiduciaire:

Société Privée de Banque et de Gérance,  
Zurich

# CKW

## CENTRALSCHWEIZERISCHE KRAFTWERKE LUZERN

Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat für das Geschäftsjahr 1966 folgende Dividende beschlossen:

Dividende, brutto 6%	Fr. 30.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 9.—
Netto-Auszahlung	Fr. 21.—

Auf den im Jahre 1966 neu ausgegebenen Aktien Nrn. 100 001–120 000 wird die Hälfte, d. h. netto Fr. 10.50 ausgerichtet.

Die Vergütung erfolgt ab 29. Mai 1967 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 22 bei den nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerische Kreditanstalt, Luzern und Zürich  
Luzerner Kantonalbank, Luzern  
Bank Leu & Co. A.G., Zürich  
ferner an der Kasse in unserem Verwaltungsgebäude Luzern

Luzern, 26. Mai 1967

Die Geschäftsleitung der CKW

## NOVERRAZ, L'HUILLIER & CIE

Fers, fontes, quincaillerie, Chantepoulet 25, Genève

cherchent

pour leur rayon d'articles de ménage

## ACHETEUR(EUSE) CHEF DE RAYON MENAGE

qualifié(e) ayant bonne expérience et connaissance approfondie de la branche, capable d'assumer les responsabilités afférentes à ce poste.

Connaissance de l'allemand désirée. Place stable. Travail indépendant. Magasins fermés le samedi après-midi, libre un samedi matin sur deux.

Faire offres manuscrites détaillées avec curriculum vitae, copies de certificats, références et prétentions de salaire.

## Téléferique Château-d'Oex—La Braye Château-d'Oex

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 10 juin 1967, à 15 heures, au restaurant de la Braye sur Château-d'Oex, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Compte au 31 décembre 1966.
- 3° Rapport de la commission de vérification.
- 4° Approbation du bilan et du compte de profits et pertes arrêtés au 31 décembre 1966.
- 5° Décharge au conseil d'administration.
- 6° Election des contrôleurs.
- 7° Validation du coupon de dividende N° 8.
- 8° Propositions diverses.

Le rapport du conseil d'administration, les comptes, le rapport des vérificateurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, la Ray à Château-d'Oex. Messieurs les actionnaires auront droit au libre-parcours sur les installations de la société, le 10 juin 1967, sur présentation de la carte d'admission.

Cette carte peut-être obtenue moyennant dépôt des actions au siège de la société ou sur présentation d'un certificat de dépôt.

Château-d'Oex, le 30 mai 1967

## Société anonyme internationale de transports

### Gondrand Frères

Siège social: Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale

mardi 13 juin 1967, à 11 heures, dans les locaux du restaurant du Jardin zoologique de Bâle (entrée Daebletenstrasse 75) avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Approbation du bilan au 31 décembre 1966 et du compte de profits et pertes de l'exercice 1966, ainsi que du rapport du conseil d'administration et délibérations y relatives.
- 4° Décharge aux administrateurs.
- 5° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports de gestion et des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social et auprès des succursales 10 jours avant la date de l'assemblée.

Si la preuve de la propriété n'est autrement fournie, le dépôt des actions devra être effectué au plus tard le jeudi 8 juin 1967, auprès des établissements suivants:

Société de Banque Suisse, ses succursales et correspondants.  
Crédit Suisse, Bâle, son siège, ses succursales et correspondants.  
Siège social de la SAIT Gondrand Frères, à Bâle.

Bâle, le 26 mai 1967

Le président du conseil d'administration:  
Dr Walter S. Schiess

Demandez à l'administration de la FOSC. un exemplaire-spécimen gratuit de la revue «La Vie économique»

**Diskretes  
BARGELD**  
an Private und  
Gewerbetreibende

diskret  
rasch  
bis  
Fr. 15 000.-

Verlangen Sie bitte  
unverbindlich Auskunft  
oder unseren Prospekt  
«Diskretes Bargeld».  
Zustellung in  
neutralem Umschlag.

**GLENDOR AG**  
8002 Zürich  
Am Schanzengraben 25  
Postfach 8039 Zürich  
Telephon (051) 275832

**fz**  
Bandelisen

**FISCHER & CO.**  
5734 REINACH

**Wohnungs-  
markt und  
Wohnungs-  
marktpolitik**

Bericht der  
Eldg. Wohnbe-  
weiskommission

Sonderheft Nr. 72 der  
«Volkswirtschaft»  
(Dezember 1963)

Die Eldg. Wohnbe-  
weiskommission heisst vom  
Vorsteher des Eldg.  
Volkswirtschaftsdeparta-  
ments den Auftrag  
schalten, zuziehen des  
Bunderrates Vorschläge  
zur Normalisierung des  
Wohnungsmerkmale aus-  
zuarbeiten. Als Voraus-  
setzung dafür mussten  
die sich stellenden  
Fragen zuerst im allge-  
meinen volkswirtschaft-  
lichen Zusammenhang  
beantwortet werden.  
Es war die  
Lage des Wohnungs-  
marktes zu erforschen  
und eine Vorstellung  
über die künftige Ent-  
wicklung zu gewinnen,  
und schliesslich mussten  
verschiedene Ziele und  
Mittel in einem ge-  
schlossenen Ganzen  
vereinigt werden.

Der Bericht kann gegen  
Vorauszahlung von  
Fr. 8.- auf Postcheck-  
konto 30 - 520, Schweizer-  
ische Handelsmit-  
tels, 3000 Bern  
(Eilingerstrasse 3),  
bezogen werden.



## Die richtige Adresse

für alle Fragen des elektrostatischen Kopierens heisst: Rüegg-Naegeli.

Warum? Weil Sie bei RN vergleichen können. Einsatzmöglichkeiten, Organisation Ihrer Kopierstelle(n), Apparate, Papiere, Preise. Sie müssen vergleichen können, denn ein grosser Umschwung vollzieht sich: Elektrostatisch Kopieren wird wesentlich wirtschaftlicher. Kostensenkung auf der ganzen Linie. Preisgünstigere Apparate, breitere (und rationellere) Anwendungsmöglichkeiten, besseres und preislich günstigeres Papier. RN ist gründlich darauf vorbereitet - zu Ihrem Vorteil.

RN garantiert Ihnen, dass Ihr Kopierproblem in der richtigen Dimension gelöst wird. Sei diese Dimension nun ein preisgünstiges Kleingerät (dort plaziert, wo es immer gebraucht wird) oder ein Automat, der buchstäblich dreidimensional kopiert: Ganze Gegenstände sogar, und natürlich auch aus Büchern. Und in jedem Fall ist für Sie zusätzlich noch die vierte Dimension miteingeschlossen: Unsere jahrelange Erfahrung auf dem Gebiet des elektrostatischen Kopierens.

Verlangen Sie die RN Dokumentation über Kauf, Leasing, günstige Papier-Abschlüsse für das moderne elektrostatische Kopieren. Oder noch besser: Ein Gespräch mit einem RN Organisationsmitarbeiter, der Ihnen im RN Center oder bei Ihnen selbst an jedem Ort der Schweiz - mit Rat und Tat gerne zur Verfügung steht.

## Rüegg-Naegeli

**RN**

**RN CENTER**  
für Büro- und Betriebsorganisation

8022 Zürich  
Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben  
Telephon 051/270 250 Telex 54 239  
Büromöbel Büromaschinen Bürosysteme

## Compagnie du chemin de fer Lausanne-Ouchy

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 7 juin 1967, à 15 heures (feuille de présence à 14 heures 45), à la Banque Cantonale Vaudoise, salle du conseil général, à Lausanne

Ordre du jour: Opérations statutaires

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que le rapport des contrôleurs, pour l'exercice 1966 seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 29 mai 1967. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 29 mai au 6 juin sur présentation des titres, au siège social, 2, avenue J. Mercier, gare du Flon, Lausanne.

Le conseil d'administration

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche  
Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift  
«Die Volkswirtschaft»

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft -  
Inserieren Sie!

### LE FOYER

Centre éducatif suisse pour aveugles intellectuellement handicapés

### L'assemblée générale

est convoquée pour le jeudi 29 juin 1967, à 15 heures, au Foyer Route d'Oron 90, Lausanne.  
Ordre du jour: Opérations statutaires

### SOCIÉTÉ DE PARTICIPATIONS INDUSTRIELLES S.A. LAUSANNE

L'assemblée générale du 25 mai 1967 a fixé le dividende à Fr. 10.- brut par action. Le coupon N° 11 est payable aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et à ses agences.

Lausanne, le 26 mai 1967

Le conseil d'administration



**Versicherungsprobleme?**

Sachverständige, unabhängige  
Beratung in sämtlichen  
Versicherungsfragen

Kontrolle und Revision  
von Versicherungsverträgen

Gutachten und Interessenwehrung  
bei Schadenfällen

Planung und Kalkulation  
von Personalfürsorgeeinrichtungen  
jeder Art

Meine folgenden Abhandlungen stelle ich  
interessierten Firmen kostenlos und  
unverbindlich zu.

Personalfürsorge auf moderner Grundlage.

Personalfürsorge für 3 bis 4 Angestellte.  
Das Problem aller Kleinbetriebe oder —  
wenn z. B. die Mitglieder der Geschäfts-  
leitung zusätzlich versichert werden sollten.

Eignen sich Verbandsversicherungen und  
andere Gemeinschaftsleistungen für die  
betriebliche Personalfürsorge?

Partner- und Teilheberversicherung

**M. O. BALDINGER**  
Versicherungs-Treuhandstelle  
8008 Zürich, Alderstrasse 49

**Aktiendruck**

seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG.  
Buchdruckerei am Proschan  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

**HERMES  
LOST  
BUCHUNGS  
PROBLEME**

Buchungsautomaten  
HERMES C-3  
mit 3-11 Rechenwerken  
einfach, vielseitig, wirtschaftlich

**Hermag**  
Waisenhausstrasse 2 8001 Zürich  
Telefon 051 23 14 28

Zu vermieten per sofort

**Lagerräume**

Zirka 870 m<sup>2</sup> im Sous-Sol (Tageslicht),  
2000 kg/m<sup>2</sup> Bodenbelastung, eigene Last-  
wageneinfahrt, Lastwagen- und Bahn-  
Verladerampe, 10 Fahrminuten vom  
Stadtzentrum Bern.

Telephon (031) 42 00 55 (intern 14)

**Warenumsatzsteuer**

(Ausgabe März 1966)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse  
betreffend die Warenumsatzsteuer  
wurden im Schweizerischen Han-  
delsamtsblatt veröffentlicht. Sie  
sind in einer Broschüre von 43 Sei-  
ten zusammengefasst, die zum Prei-  
se von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen)  
bei Voreinzahlung auf unserer Post-  
checkrechnung 30-520 bezogen wer-  
den kann. Um Irrtümer zu vermei-  
den, sind separate schriftliche Be-  
stätigungen dieser Einzahlungen  
nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen  
Handelsamtsblattes, 3000 Bern



**Einziger  
Filzschreiber  
in Flaschenform  
mit Ventilverschluss**

Aehnliche Filzschreiber enthalten tintenge-  
tränkte Wette, die in ständigem Kontakt mit  
dem Schreibfilz steht. Die Wette beansprucht  
2/3 des Flascheninhaltes. Bei unverschlosse-  
ner Flasche oder schlecht schliessender  
Schutzkappe verdunstet die Tinte.

Jax Nr. 1 mit Ventilverschluss kennt diese  
Nechtelle nicht.

1. Das Ventil gestattet die Verwendung von  
flüssiger Tinte. Deshalb dreifache Schreib-  
dauer.
2. Kein Eintrocknen mehr, weil das Feder-  
ventil bei Nichtgebrauch die Tinte vom  
Filz hermetisch abschliesst; auch bei un-  
verschlossener Flasche.



giftfrei

3 km Schrift enthält flüssige Tinte, und nicht  
nur tintenge tränkte Wette. Jax schreibt des-  
halb dreimal länger als ähnliche Produkte.

Trocknet sofort, wasserfest, höchstmögliche  
Lichtbeständigkeit, giftfrei (wichtig für Le-  
bensmittel), säurebeständig.

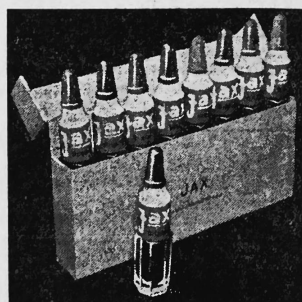
Die auswechselbare Filzspitze Jax muss nicht  
halbvoll weggeworfen werden, wegen vorzei-  
tiger Abnutzung des Schreibfilzes bei Be-  
schriftung rauher Oberflächen (Kisten usw.).

Variable Schriftbreite von 1 bis 6 mm, je  
nach Handhabung des vierkantigen, meissel-  
förmigen Schreibillizes.

15 leuchtende Farben:  
schwarz, grau, rot, rosa, bleu, hellblau, grün,  
violett, braun, orange, gelb.  
Fluoreszierend: rot, orange, gelb, grün.

**Vorteilhaft  
im Preis nur Fr. 2.-**

- |  |          |
|--|----------|
| Dutzendpackung   | Fr. 21.- |
| Fluoreszierende Farben   | Fr. 2.75 |
| 8er-Sortiment, solides Arbeitsetul                               | Fr. 17.- |
| 4er-Sortiment, solides Arbeitsetul                               | Fr. 9.70 |
| Jax Nr. 110 mit doppeltem Inhalt<br>nur in schwarz, rot und blau | Fr. 3.50 |



4 oder 8 Farben in solider Arbeitspackung  
für Dekoreure, Graphiker, Architekten usw.

**Verkauf durch Ihren Papeteristen**  
Generalvertretung: Sigrist + Scheub, Morges

**Kanton St. Gallen**



**5% Anleihe 1967  
von Fr. 35 000 000**

**Ausgabepreis:** 99,40 % plus 0,60 % eidg. Titelstempel  
**Zeichnungsfrist:** 30. Mai bis 5. Juni 1967, mittags

Laufzeit längstens 12 Jahre  
Inhaberoobligationen von Fr. 1000 und Fr. 5000  
Kotierung an den Börsen von St. Gallen und Zürich  
Liberierung vom 20. bis 30. Juni 1967

Der Erlös dient zur Erhöhung des Dotationskapitals der  
St. Gallischen Kantonalbank und zur Finanzierung von Hoch-  
und Tiefbauten sowie diverser Baubeiträge

Prospekte und Zeichnungsscheine sind bei den Banken er-  
hältlich

**St. Gallische Kantonalbank  
Verband Schweizerischer Kantonalbanken  
Kartell Schweizerischer Banken**

Bedeutendes Finanzinstitut in Zürich sucht

**Direktionssekretärin**

Wir wünschen uns für diesen Posten mit vielseitigen und anspruchs-  
vollen Aufgaben eine Mitarbeiterin mit gründlicher kaufmännischer  
Grundausbildung, guten Sprachkenntnissen, insbesondere im Eng-  
lischen, und Geschick im persönlichen Umgang.

Unsere Unternehmung bietet Ihnen günstige Anstellungsbedingungen.  
fortschrittliche Sozialleistungen und Fünftageswoche

Offerten mit den üblichen Unterlagen bitte unter Chiffre 42317-42  
an Publicitas AG., 8021 Zürich.

**Steinwerke Erich Biberstein AG.  
Solothurn Basel Bern**

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

**ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen auf Mittwoch, den 7. Juni 1967, 17 Uhr, im Hotel Roter Turm (Pisoni-Stube),  
in Solothurn.

**Traktanden:**

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1966, sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl des Verwaltungsrates für eine weitere Amtsdauer von 3 Jahren.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen im  
Büro der Gesellschaft, Baselstrasse 69, Solothurn, den Aktionären zur Einsicht auf.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden  
bis am 5. Juni 1967, 12 Uhr, im Büro der Gesellschaft, Baselstrasse 69, Solothurn.

Solothurn, 26. Mai 1967

Der Verwaltungsrat